

Ngani ja Mmbone Malinga

Pujijandikwe na a

Yowana

Shilongolelo

Ngani ja Mmbone malinga pujijandikwe na a Yowana ni shitabhu shimo munkumbi gwa itabhu nsheshe ya Malagano ga Ambi shitaya ga ndamo ja a Yesu Kilishitu. Yowe puishemwa “Injili” malombolelo gakwe “Ngani ja Mmbone.”

Pujijandikwe bhakaweje a Yesu na a Matei na a Maliko na a Luka na a Yowana.

Shitabhu sha Ngani ja Mmbone malinga pushijandikwe na a Yowana shinaganishiwa kuti pushijandikwe na antume a Yowana tome na shaka sha 90 AD. Nkali shitabhusho shikalanguya kuti a Yowana ni bhajandishe, ikabhe shishishite jandikwa shinalandana na bhaluwa ja Ntai na ja Bhili na ja Tatu ja a Yowana. Guna bhajandikanga bha bhukala pubhaganishiyenje kuti a Yowana kubhatamaga ku Epesho, kwa nneyo nnaino puimanyika kuti shitabhusho kushijandikwe ku Epesho.

A Yowana bhashibhalanga gwangali ng'iyo shibhatumbilile nshitabhumo kupinga shibhashonjebho, bhakulupalilanje kuti a Yesu ni a Kilishitu, Mwana jwa a Nnungu bhalibhabhakoto (20:31). Kwakulupalila genego shitukole gumi kwa lina lyabho.

Shitabhu shashinkujandikwa kubhashomanga bhowe, Bhayaudi na bhangabha Bhayaudi.

Ngani ja Mmbone ja a Yowana guna jinakanana na itabhu ina itatu ya Ngani ja Mmbone. Ibhatumbilile taya ga ilapo ibhatendile a Yesu na bhangapunda jandika ga ndango. Malinga ubhatisho gwa a Yesu na ga lingwa kwabho kuanga yangajandikwa mwene nshitabhu sha Ngani ja Mmbonemo.

Ipalí Mwenemo

1. A Yowana bhanatandubha Ngani ja Mmbone nnango gwa 1:1-18.
2. Gubhajandishe ga ilapo ishoko ibhatendile a Yesu (1:19, 12:50).
3. Kabhili bhashitaya indu yaigwinji yako-poshele nndamo ja a Yesu yalongweye kuwa na yuka kwabho (13:1, 20:31).
4. A Yowana bhanamaliya Ngani ja Mmbone nnango gwa ja 21 kwa lugula mobha a Yesu gubhaakoposhelenje bhandunji bhakayusheje kopoka kubhawilenje. Tandubhila penepo gubhatumbilile jandika shitabhu shabho.

Lilobhe Ashinkubha Mundu

¹ Kundandubhoko, ashinkupagwa Lilobhe, Lilobhejo paaliji pamo na a Nnungu, shibhaliji a Nnungu na jwalakwe Lilobhe paaliji nneyo peyo. ² Lilobheju paaliji pamo na a Nnungu kuumila kundandubho. ³ Indu yowe puipengenywe kupitila Jwenejo, shakwa shindu

shipengenyewe gwangali jwenejo. ⁴ Jwenejo shi-
umilo sha gumi na pugwaliji shilangaya kub-
handu. ⁵ Shilangayasho shinalangaya pa lub-
hindu, wala lubhindu lwangakombola kuima
shilangaya.

⁶ Gwakoposhele mundu jumo atumilwe na
a Nnungu, lina lyakwe a Yowana, ⁷ jwenejo
ashinkuika kukong'ondela ga shilangayasho.
Nkupinga kwa ntenga gwakwe bhandu bhowe
bhakulupalilanje. ⁸ A Yowana bhayene nngabha
shene shilangayasho, ikabhe bhashinkuika
kukong'ondela ga jwene aliji shilangayasho.
⁹ Jweneju ni shilangaya shiyene akwiya pa
shilambolyo, kukwamulishilanga bhandu
bhowe.

¹⁰ Shilangayajo paaliji pashilambolyo, kupi-
tila jwenejo shilambolyo gushipengenyewe, ik-
abheje bhandu bha pa shilambolyo bhangam-
manyanga. ¹¹ Aishe kubhandu bhakwe, ik-
abheje bhandu bhakwe bhangamposhelanga.
¹² Ikabheje bhowe bhamposhelenje nikunkulu-
palila, gwabhatendilenje kubha bhana bha a
Nnungu, ¹³ bhabhelekwenje nngabha kwa kom-
boywa na mundu, wala mashili ga shiilu
wala kwaapinga mundu, ikabhe kwaapinga a
Nnungu.

¹⁴ Lilobhe gwatendeshe kubha mundu nigwa-
temi kunngwetu. Na uwe gutuubhweni ukonjelo
gwakwe, ukonjelo guka Mwana jwa jika ako-
poshela kwa Atati, agumbele nema na kweli.

¹⁵ A Yowana bhabhatisha bhayene gubhaab-
halanjilenje bhandu kwa lilobhe lya utiya
bhalinkuti, “Jweneju junantayaga cuti, ‘Akwiya

nnyuma jangu jwankulungwa kumbunda nne, pabha aapali nne nganabhe pagwa.’ ”

16 Kwa ligongo lya punda nema jabho, uwe tubhowe tupatile mboka ja punda. **17** Pabha Shalia puiishe kupitila a Musha, nema na kweli puiishe kupitila a Yeshu Kilishitu. **18** Jwakwa mundu jojowe abhabhweni a Nnungu, ikabhe Mwana jwa jikape jwa a Nnungu, ali pamo na Atati, jwenejo atulangwiye shibhali a Nnungu.

*A Yowana Bhakuti Nngabha a Kilishitu
(Matei 3:1-12; Maliko 1:1-8; Luka 3:1-18)*

19 Gweguno ni ukong'ondelo gwa a Yowana ku bhakulungwanji bha Bhayaudi bha ku Yelushalemu, pubhaatumilenje bhakulungwanji bha bhishila na Bhalawi, bhakaabhuyanje a Yowana, “Mmwe agani?”

20 A Yowana bhangakana kwaajangulanga, gubhaabhalanjilenje gwangali nng'iyo, “Nne nngabha a Kilishitu.”

21 Penepo gubhaabhushiyenje, “Bhai, Mmwe agani? Bhuli, mmwe a Eliya?” A Yowana gubhajangwile, “Nng'oope, nne nngabha bhene.” Gubhabhushiyenje, “Mmwe ankulondola bha a Nnungu bhala?” A Yowana gubhaajangwilenje, “Nng'oope.”

22 Bhalabhonji gubhaabhushiyenje, “Bhai, mmwe agani? Nkwitaya bhuli mmayene? Ntubhalanjile, nkupinga tukaabhalanjilanje bhatutumilenje kukummuya bhala.”

²³ A Yowana gubhaajangwilenje, malinga ankulondola bha a Nnungu a Ishaya shibhalugwile. “Nne ni lilobhe lika mundu lipilikanika kuanga.

Mwaalashiyanje Bhakulungwa mpanda gwabho, ‘Nngoloyanje mushibhapite.’ ”

²⁴ Bhene bhandunji bhatumilwenje na Mapalishayo bhala, ²⁵ gubhaabhushiyenje a Yowana, “Monaga mmwe nngabha a Kilishitu na nngabha a Eliya na wala nngabha ankulondola bha a Nnungu bhala, pakuti nnabhatisha?”

²⁶ A Yowana gubhaajangwilenje, “Nne ngunabhatisha kwa mashi, ikabheje bhapali bhamo munkumbi gwenunji bhunkanabhe kwaamanyanga. ²⁷ Bhene bhunalugwile bhanakwiya nnyuma jangu, nne nangatopela kubha ntumishi jwabho nkali jwa gopola mbundo ya ilatu yabho.”

²⁸ Genego kugatendeshe ku Bhetania, kung'ambo lushi lwa Yolodani kubhabhatishaga a Yowana.

Mwana Ngondolo jwa a Nnungu

²⁹ Malabhi gakwe, a Yowana gubhaabhweni a Yesu bhalinkwajiila, gubhashite, “Nnole, bhenebha Mwana Ngondolo jwa a Nnungu, bhaajigala yambi ya bhandu bha pashilambolyo!

³⁰ Bhenebha bhunakungulushilaga nilinkuti, ‘Nnyuma jangu bhanakwiya bhandu bhamo bhali bhakulungwa kumbunda nne, pabha bhaapali nne nganabhe pagwa!’ ³¹ Nne namwene ngaamanyiji, ikabheje njikwiya bhatisha kwa

mashi nkupinga bhandu bha Ishilaeli bhaamanyanje.”

³² A Yowana gubhakong'ondele bhalinkuti, “Nashinkumona Mbumu jwa a Nnungu alituluka mbuti nnjubha, kukoposhela kunnungu nikwaatula. ³³ Nne nganaamanye, ikabheje bhene bhandumile kubhatisha kwa mashi bhala bhanugulile, ‘Mundu jushimummone alikuntula Mbumu jwa Ukonjelo, jwenejo shaabhatishe kwa Mbumu jwa Ukonjelo.’ ³⁴ Nne nigabhweni na ngunakong'ondela kuti bhenebha Bhanabhabho a Nnugu.”

Bhaajiganywa bha Ndandubho bha a Yesu

³⁵ Malabhi gakwe, a Yowana pubhaaliji na bhaajiganywa bhabho bhabhili. ³⁶ Bhakaabhoneje a Yesu bhalipita, gubhashite, “Nnolanje! Mwana Ngondolo jwa a Nnungu.”

³⁷ Bhaajiganywa bhabhili bha a Yowana bhala, bhakapilikananjeje gene malobhego, gubaak-agwilenje a Yesu. ³⁸ Bhai, a Yesu gubhantebhwishe gubhaabhwениنجи bhaajiganywa bha a Yowana bhalikwakagulanga, gubhaab-hushiyenje, “Nkuloleyanga nndi?” Bhalabhonji gubhaajangwilenje, “Alabhi, kunkutama kwei?” A Labhi, malombolelo gakwe Bhaajiganya.

³⁹ A Yesu gubhabhaalanjilenje, “Nnjiyan-gananje shimpabhonanje.” Bhaajiganywa bhala gubaakagwilenje gubhapabhweninji pubhata-maga, puyaliji shaa kumi ja ligulo na gubhatemi nabhonji lyene lyubhalyo.

⁴⁰ Jumo jwa bhene bhaajiganywa bhabhili bhaapilikenenje a Yowana bhalibheleketa

nikwakagula a Yeshu, pubhashemwaga a Ndeleya, apwabho a Shimoni Petili.⁴¹ A Ndeleya gubhatandwibhe kwaaloley a kulu bhabho a Shimoni, gubhaalugulile, “Twaabhweni a Mashiya” malombolelo gakwe a Kilishitu Bhaat-apula.⁴² Kungai gubhaapeleshe kwa a Yeshu. Na bhalabho a Yeshu gubhaalolile nigubhashite, “Mmwe a Shimoni bhana bhabho a Yowana. Nnaino shinshemwe a Kepa.” Malombolelo gakwe Petili, yani, “Liganga.”

A Yeshu Bhanakwaashemanga a Pilipi na a Natanaeli

⁴³ Malabhi gakwe a Yeshu gubhapinjile kwenda ku Galilaya. Bhai, gubhaabhweni a Pilipi gubhaabhalanjile, “Nngagule.”⁴⁴ A Pilipi pubhaliji bhandu bha ku Bhetishaida shilambo shibhatamaga a Ndeleya na a Petili.⁴⁵ A Pilipi bhakaabboneje a Natanaeli nigubhaabhalanjile, “Twaabhweni bhene bhajandikwe muitabhu ya shalia ya a Musha na ya ashinkulondola bha a Nnungu, a Yeshu bhana bhabho a Yoshepu bha ku Nashaleti.”

⁴⁶ A Natanaeli gubhaabhushiye a Pilipi, “Bhuli, inakomboleka shindu shoshowe sha mmbone kukopoka ku Nashaleti?” A Pilipi gubhaabhalanjile, “Nnjiye kunnole.”⁴⁷ A Yeshu bhakaabboneje a Natanaeli bhalikwajiila, gubhashite, “Nnolanje, bhenebha Bhaishilaeli bha kweli, bhangali ya nyata muntima gwabho.”

⁴⁸ A Natanaeli gubhaabhushiye, “Mmwe pummanyi nne shanabhuli?” A Yeshu gubhajangwile, “Nammweni nni paina nkongo pala, nkali nkan-abhe shemwa na a Pilipi.”

⁴⁹ Penepo a Natanaeli gubhaalugulile, “Mmajiganya, mmwe Bhanabhabho a Nnungu. Mmwe a Mpalume bha Ishilaeli!”

⁵⁰ A Yeshu gubhaabhalanjile, “Bhuli, nnakulupalila pabha njikummalanjila kuti namweni nni paina nkongo pala? Shinngabhone gamakulungwa kupunda genega.” ⁵¹ A Yeshu gubhapundile kubheleketa, “Kweli kweli ngunakummalanjilanga, shinkubhonanje kunnungu kuliuguka na ashimalaika bha a Nnungu bhalikwelanga na tuluka kwangu nne Mwana juka Mundu.”

2

A Yeshu ku Ndowa ja ku Kana

¹ Pantondo gwakwe jashinkupagwa ndowa kunjini ku Kana, shilambo sha Galilaya na anyinabhabho a Yeshu bhaapali, ² a Yeshu na bhaajiganywa bhabho nabhalabhonji bhashinkushemwanga ku ndowajo. ³ Divai ja ndowa jikamaleje, anyinabhabho a Yeshu gubhaabhalanjile, “Bhangalinginji divai!”

⁴ A Yeshu gubhaajangwile, “Mama, uwe shetu nndi? Malanga gangu gakanabheika.”

⁵ Anyinabhabho gubhaabhalanjilenje bhatumishi, “Lyolyowe lishibhannugulilanje, ntendanje.”

⁶ Penepo gashinkupagwa matende shita ga maganga, litende limo lya gumbala lulo pabili eu patatu. Gashinkubhikwa penepo kwa nkubho gwa Bhayaudi gwa tawasha. ⁷ A Yeshu

gubhaalugulilenje, “Nngumbayanje mashi mmatendemo.” Nabhalabhonji gubhagumbeyenje tetete. ⁸ Kungai gubhaalugulilenje bhatumishi, “Nnaino ntekanje nkaapanganje bhakulungwa bha kalamu.”

⁹ Bhakulungwa bha kalamu bhakapayeje divai jaliji mashi jila, bhangakumanya kujakoposhele, ikabheje bhatumishi bhateshilenje mashi bhamumanyinji. Bhakulungwa bha kalamu bhala gubhanshemile nkulomba, ¹⁰ gubhannugulile, “Bhandu bhowe bhanatandubhanga kutekanya divai ja mmbone, bhapapilangaga kwa kaje nitekanyaga jangali jammbone. Ikabheje mmwe nshigoya divai jammbone mpaka nnaino!”

¹¹ Sheneshi shilangulo sha ndandubho shibbatendile a Yeshu ku Kana ja Galilaya, gubhalangwiye ukonjelo gwapuya gwabho, bhaajiganywa bhabho gubhaakulupaliljenje.

¹² Gakapiteje genego, a Yeshu na anyin-abhabho na ashaapwabho na bhaajiganywa bhabho, gubhaelelenje kwenda ku Kapalanaumu gubhatemingenenje kweneko mobha gashoko.

*A Yeshu ku Liekalu
(Matei 21:12-13; Maliko 11:15-17; Luka 19:45-46)*

¹³ Shikukuu sha Bhayaudi sha Pashaka shikabhandishileje, na bhalabho a Yeshu gubhajombweshe kwenda ku Yelushalemu. ¹⁴ v 14 Bhai, gubhaaimenenje bhandu ku Liekalu bhaliushanga ng'ombe na ngondolo na ngunda, bhananji bhatemingenenje na mesha yabbonji bhalitindiganyanga mmbiya. ¹⁵ Gubhaeleye

nshapilo, gubhaabhinjilenje bhandu bhowe bhakopokanje palanga ku Liekalu na ngondolo na ng'ombe yabbonji, akuno bhalipalaganya mmbiya na pindingula mesha ya bhatindiganya mmbiya,¹⁶ gubhaabhalanjilenje bhaushangaga ngunda bhala, “Nshoyanje apano yene indu. Nnatendanje nyumba ja Atati pa ushiya indu!”¹⁷ Bhaajiganywa bhabho gubhakumbushilenje kuti Majandiko ga Ukonjelo ganalugula, “Lilaka lya pinga nyumba jenu jitame ukoto, shilimboteshe.”

¹⁸ Ashikalongolele bha Bhayaudi gubhaabhushiyenje a Yeshu, “Shintende shilangulo shashi kutulanguya kuti nnapinjikwa kutenda genega?”¹⁹ A Yeshu gubhaalugulilenje, “Mbolanje Liekaluli, nne shinilishenje kwa mobha gatatu.”²⁰ Bhai, Bhayaudi gubhaabhushiyenje, “Liekaluli pulyashenjilwe yaka makumi nsheshe na shita. Mmwe shanabhuli shinkombole kushenga kwa mobha gatatu?”

²¹ Ikabheje Liekalu libhakungulushilaga a Yeshu, ni shiilu shabho bhayene.²² Bhai, a Yeshu bhakayuyweje, bhaajiganywa bhabho gubhakumbushilenje kuti bhatashiye gene malobhego, gubhagakulupalilenje Majandiko ga Ukonjelo na malobhe gubhatashiye a Yeshu gala.

A Yeshu Bhanakujimanya Mitima ja Bhowe

²³ A Yeshu pubhaaliji ku Yelushalemu kushikukuu sha Pashaka, bhandu bhabhagwinji bhakaibhonanjeje ilangulo ibhaitendile gubhaakulupalilenje.²⁴ Ikabheje a Yeshu bhangakulupalila, pabha bhajimanyi mitima

jabhonji. ²⁵ Na bhakapingaga mundu akomelesheye shindu shoshowe ga bhandunji, pabha bhajimanyi mitima jabhonji.

3

A Yeshu Bhanakunguluka na a Nikodemo

¹ Bhashinkupagwa bhakulungwa bhamo bha ashikalongolele bha lukumbi lwa Bhayaudi, bha munkumbi gwa shikundi sha dini ja Bhayaudi shishemwa Mapalishayo, lina lyabho a Nikodemo. ² Lyubha limo shilo bhashinkwaa-jendela a Yeshu, gubhaalugulile, “Mmaajiganya, tummanyi kuti mmwe mmaajiganya ntumilwe na a Nnungu, pabha jwakwa mundu akombola kutenda yene ilangulo inkutendai, a Nnungu bhakabhe pamo naka jwenejo.”

³ A Yeshu gubhaajangwile, “Kweli ngunakum-malanjila, mundu akabhelekwe gwabhili, ak-agubhona Upalume gwa a Nnungu.”

⁴ A Nikodemo gubhaabhushiye, “Mundu jwa nkulungwa pa bhelekwa gwabhili shanabhuli? Shakombole bhuli kujinjila nnipitiu lya akwabhe nibhelekwa gwabhili!”

⁵ A Yeshu gubhaajangwile, “Kweli ngunakum-malanjila, mundu akabhelekwe kwa mashi na kwa Mbamu jwa a Nnungu, akakombola kujinjila mu Upalume gwa a Nnungu. ⁶ Shibhelekwe kwa shiilu ni shiilu na shibhelekwe kwa Mbamu ni mbamu. ⁷ Nnaimonje pabha njibheleketa kuti, nnapinjikwanga mmelekwanje gwabhili. ⁸ Mbungo jinapuga niloya kujipinga, mpugo gwakwe gunapilikanika, ikabheje kukamanyika

kuukoposhela wala kuukwenda. Nneyo peyo puili kuka mundu abhelekwa kwa Mbamu jwa a Nnungu.”

⁹ A Nikodemo gubhaabhushiye, “Genega shigakomboleshe shanabhuli?”

¹⁰ A Yesu gubhaajangwile, “Mmwe mmaajiganya bha pa Ishilaeli, bhuli, nnagamanye genega? ¹¹ Kweli ngunakum-malanjila, uwe tunabheleketa itukwimanya nikong'ondela ituibhwени, ikabheje mmanganya nkaakundanga ntenga gwetu. ¹² Monaga nkaakulupalipanga indu ya pa shilambolyo inimmalanjilenje, shinkulupalilanje bhuli nimmalanjilangaga indu ya kunnungu? ¹³ Jwakwa jojowe apite kunnungu, ikabhe nne Mwana juka Mundu ngopweshe kunnungu.

¹⁴ “Malinga a Musha shibhannjinwile kunani nnuishi lijoka jwa alaywa na shabha kuanga kula, nneyo peyo inapinjikwa nne Mwana juka Mundu nyinulwe kunani, ¹⁵ nkupinga jojowe shakulupalile akole gumi gwa pitipiti.”

A Nnungu Bhanakushipinga Shilambolyo

¹⁶ Pabha a Nnungu bhashinkwaapinganga bhandu pa shilambolyo, mpaka gubhampe-leshe mwanagwabho jwa jika, nkupinga jojowe shankulupalile anaobhe, ikabhe akole gumi gwa pitipiti. ¹⁷ Pabha a Nnungu bhangampeleka mwanagwabho kushilambolyo nkupinga auku-mule bhandu, ikabhe kwabhatapulanje.

¹⁸ “Akunkulupalila Mwana jwa a Nnungu akaukumulwa, ikabheje akakunkulupalila

jwenejo aukumwilwe, pabha jwangankulu-palila Mwana jwa jika jwa a Nnungu. ¹⁹ Bhashiukumulwanga pabha, shilangaya shiishe pa shilambolyo, ikabheje bhandunji gubhapinjilenje lubhindu kupunda shilangaya, kwa ligongo lya itendi yabhonji yangali ya mmbone. ²⁰ Mundu jojowe atenda yambi shinakunshima shilangaya, na akabbandishila ku shilangaya, pabha akaapinga itendi yakwe ya yambi imanyishe. ²¹ Ikabheje atenda itendi ya mmbone anakwiya ku shilangaya, nkupinga imanyishe kuti itendi yakwe ni yakomboywa na a Nnungu.”

A Yowana Bhabhatisha Bhanakong'ondela ga a Yeshu

²² Gakapiteje genego, a Yeshu na bhaajiganywa bhabho gubhatengenenge mmbali ja ku Yudea, gubhatemi kweneko bhalibhatisha bhandu. ²³ Na bhalabho a Yowana kubhaaliji ku Ainoni, tome na ku Shalemu bhalibhatisha bhandu, pabha kweneko gashinkupagwa mashi gamagwinji. Bhandu gubhaajendelenje, na bhalabho gubhaabhatishenje. ²⁴ Gene mobhago a Yowana pubhaliji bhakanabhe kamulwa nitabhwa.

²⁵ Jishinkukoposhela mitau ja bhaajiganywa bha a Yowana na bhayaudi bhamo ga nkubho gwa Shiyaudi gwa tawasha. ²⁶ Bhai bhaajiganywa bhala gubhaajendelenje a Yowana nikwaalugulila, “Mmaajiganya, mundu aaliji na mmwe kung'ambu lushi lwa Yolodani jumwakong'ondele ga ngani jakwe jula, na

jwalakwe nnaino anabhatisha na bhandu bhabhagwinji bhanakunnjendelanga.”

²⁷ A Yowana gubhajangwile, “Mundu nngakola shoshowe akapegwe na a Nnungu kukoposhela kunnungu. ²⁸ Numbe mwaashayene nnikong'ondelanga kuti nantashiyenje kuti, ‘Nne nngabha a Kilishitu Bhagombola, ikabhe njitumwa nkupinga naalongolele!’ ²⁹ Jwenejo malinga nkulomba, na nne malinga mmbwigga mwine nkulomba, ajima nkulindilila nkulomba aishe, anakwiinonyela kwa kaje paapilikana lilobhe lika nkulomba alikwiya. Bhai, kwa nneyo kwiinonyela kwangu kutimilile kwa pilikana genego. ³⁰ Inapinjikwa bhenebho bhapunde kukuywa, nne mujile nnyuma.”

Jwene Aishe Kopoka Kunnungu

³¹ “Jwene aishe koposhela kunani, ni jwankulungwa kupunda yowe, ikabheje jwa pashilambolyo ni jwa pashilambolyope na gabheleketa ni ga indu ya pashilambolyo. Ikabheje akwiya kukoposhela kunnungu ni jwankulungwa kupunda yowe. ³² Jwenejo yataya yaibhweni na kwipilikana ila, ikabheje jwakwa mundu akunda ntenga gwakwe. ³³ Ikabheje mundu jo jowe akunda ntenga guka jwenejo, anakong'ondela kuti a Nnungu ni bhakweli. ³⁴ Jwene atumilwe na a Nnungu anabheleketa malobhe ga a Nnungu, pabha a Nnungu bhanakumpa mundu Mbumu jwabho gwangali shipimilo. ³⁵ A Nnungu bhanakumpinga Mwana na bhashikunkamuya yowe mmakono gakwe. ³⁶ Akunkulupalila mwana akwete gumi gwa

pitipiti, akana kunkulupalila mwana, akakola gumi gwa pitipiti, ikabhe nnjimwa ja a Nnungu jintamile.”

4

A Yeshu na Bhakongwe Bhashamaliya

¹ Ashimapalishayo gubhapilikenenje kuti a Yesu bhanapata na bhatisha bhaajiganywa bhabhagwinji kupunda a Yowana. ² Ikabheje a Yesu bhayene bhangabhatisha mundu ikabhe bhabhatishangaga bhaajiganywa bhabho. ³ Bhai, a Yesu bhakagamanyeje genego, gubhajabhwile ku Yudea kubhuja ku Galilaya, ⁴ gwene mwanjago bhashinkupinjikwa bhapite ja ku Shamalia.

⁵ Bhai, gubhaisque ku Shikali shilambo shimo sha ku Shamalia, tome na nngunda gwa a Yoshepu gubhaapegwilwe na ainabhabho a Yakobho bhukala. ⁶ Penepo lishinkupagwa liiko lya a Yakobho, puyaliji malanga ga shaa shita ja mui, pabha a Yesu bhashinkutotoshela ga mwanja gula, gubhatemi panyenje liiko.

⁷ Bhai, gubhaisque bhakongwe bhamo bha Shishamalia kuuteka mashi. A Yesu gubhaalugulile, “None mashi gang'wa.” ⁸ Gene malangago bhaajiganywa bhabho kubhapitengenjenje kunjini kuuma shalya.

⁹ Bhakongwe bhala gubhaabhalanjile a Yesu, “Mmwe Mmayaudi na nne Bhakongwe Bhashamalia! Nkukombola bhuli kunyuga mashi gang'wa?” Bhashinkubheleketa nneyo pabha Bhayaudi na Bhashamalia bhakaanganilana.

¹⁰ A Yeshu gubhaajangwile, “Nkashimanyi shibhapinga kumpa a Nnungu, numbe gani akummalanjila, none mashi ga ng'wa, nkannju-jile jwenejo akampele mashi gataga gumi.”

¹¹ Bhakongwe bhala gubhashite, “Mmakulungwa, mmwe mwangali nngabho na liikoli lishitaliya, kumpatile kwei mashi gataga gu-migo? ¹² Igala mmwe mmakulungwa kupunda ambuje a Yakobho? Bhenebho ni bhatupele uwe lyene liikoli, bhayene na ashibhana bhabho na bhannyama bhabho bhang'welenje mashi ga lyene liikoli.”

¹³ A Yeshu gubhajangwile, “Jojowe shang'we mashi ga lyene liikoli shakole njota kabhili.

¹⁴ Ikabheje shang'we mashi gushinimpe nnego akakola njota kabhili. Mashi gushinimpe nnego shigaalaye nkati jakwe shinyenyei sha mashi gataga gumi gwa pitipiti.”

¹⁵ Bhakongwe bhala gubhaalugulile, “Mmakulungwa, none mashigo ngunakole njota kabhili, ngunaishé kabhili apano kuteka mashi.”

¹⁶ A Yeshu gubhaalugulile, “Nnjende nkaasheme ambujebhenu, nng'ishe nabho apano.”

¹⁷ Bhakongwe bhala gubhajangwile, “Nangali ambujebhangu.” A Yeshu gubhaalugulile, “Ntashiye ukoto, kuti mwangali ambujebhenu.

¹⁸ Pabha mwalombilwe paano na bhunkutama nabho nnainobho nngabha ambuje bhenu bha alali. Penepo guntashiyega ga kweli.”

¹⁹ Bhakongwe bhala gubhaabhalanjile, “Mmakulungwa, nne pungubhona kuti mmwe ankulondola bha a Nnungu. ²⁰ Bhanangulungwa

bhetu bha Shishamaliya pubhaajujilangaga a Nnungu pa ashi shitumbishi, ikabheje Mmayaudi mmwe nkutinji ku Yelushalemu kula nikutupinjikwa kujujila Nnungu.”

²¹ A Yesu gubhaalugulile, “awile, nngulu-palile nne, mobha ganakwiya nkaajuganga Atati pa shene shitumbishi, wala ku Yelushalemu kula. ²² Mmanganyanji Bhashamaliya nkak-waammanyanga bhunkwaaajuganga, ikabheje Tubhayaudi uwe twaamanyi bhutukwaaajuga, pabha ntapulo gwa a Nnungu shugushe kupitila ku Bhayaudi. ²³ Ikabheje malanga shigaishe, numbe gaishe, gatenda bhakwaatindibhalilanga bha kweli, shibhaatindibhalilanje Atati kwa mashili gaka Mbamu na kwa kweli. Pabha Atati bhanakwaapinganga bhandunji bhaajuganga shana nneyo. ²⁴ A Nnungu ni Mbamu, na bhandu bhakwajuganga bhenebho, bhanap-injikwanga bhaajuganje kwa komboya naka Mbamu na kweli.”

²⁵ Bhakongwe bhala gubhaalugulile, “Nimumanyi kuti bhanakwiya bhaagwilwe na a Nnungu bhaashemwa a Kilishitu Bhaatapula. Bhenebho bhaikaga, shibhatubhalanjile indu yowe.”

²⁶ A Yesu gubhaabhalanjile, “Nne ngukunguluka na mmwe ni bhayene.”

²⁷ Penepo bhaajiganywa bhabho gubhabhu-jilengenje, gubhakanganigwenje ga kwaakon-gana a Yesu bhalikunguluka na bhakongwe. Ik-abheje jwakwa abhabhushiye, “Nkupinga nndi?” Eu, “Kwa nndi nnakunguluka na bhakongwe?”

²⁸ Bhene bhakongwebho gubhaleshile lulo lwabho popo gubhapite kunjini nikwabhalanji-langa bhandunji, ²⁹ “Twendangane nkaalolanje bhandu bhamalanjile indu yangu yowe indendile! Bhuli, nngatendeka bhenebho kubha a Kilishitu Bhaagombola?” ³⁰ Bhai bhandunji kukopoka kunjini kula gubhaajendelenje a Yeshu.

³¹ Gene malanga pego bhaajiganywa bhabho gubhaashondelesheyenje a Yeshu bhalinkutinji, “Shonde Mmaajiganya, nnye shalya.”

³² Ikabheje a Yeshu gubhaalugulilenje, “Nne ngwete shalya shinkakushimanyanga.”

³³ Bhaajiganywa bhabho gubhabhuyenenje, “Apali mundu abhapele shalya?”

³⁴ A Yeshu gubhaalugulilenje, “Shalya shangu ni kutenda ibhapinga bhandumile bhala na maliya liengo lyabho. ³⁵ Mmanganyanji nkabheleketanga kuti, ‘Jiigele miei nsheshepe, gaishe mobha ga neng’ena?’ Ikabheje nne nguti, nnolanje bhandunjibha, ni malinga yalya mmigunda, iishile pa una. ³⁶ Nkuuna analipwa, na analopolela mauno pamo nkupinga gabhe na gumi gwa pitipiti, nkupinga nkupanda na nkuuna bhowe bhainonyelanje. ³⁷ Kwa nneyo ashi shibheleketo sha kuti, ‘Jumo anapanda na junanauna.’ Ni sha kweli. ³⁸ Nne njikunntumanga nkaunanje mauno gunkanaka-mulilanga liengo lya lima, bhakamwilenje liengo likulungwa bhananji, ikabheje inkwiipatanga mmanganyanji, ni kwa ligongo lya liengo lyabhonji.”

³⁹ Bhashamalia bhabhagwinji bha shene shilambo shila gubhaakulupalilenje a Yeshu kwa ligongo lya malobhe gubhabhelekete bhakongwe bhala kuti, “Bhashinugulila indu yowe indendile.” ⁴⁰ Bhashamalia gubhaajendelenje a Yeshu nikwashondelesheya bhatame nabhonji, gubhatemi kweneko mobha gabhili.

⁴¹ Bhandu bhabhagwinji kaje gubhaakulupalilenje a Yeshu kwa ligongo lya malobhe gabho. ⁴² Gubhaalugulilenje bhakongwe bhala, “Nnaino uwe tunakulupalila nngabha kwa ligongo lya malobhe genupe, ikabheje tupilikene twaashayene na tumumanyi kuti bhenebha bhapinga tapula shilambolyo.”

Mwana jwa Bhakulungwa bha Manjola Analamywa

⁴³ Gakapiteje mobha gabhili a Yeshu gubhajahwile kweneko, gubhapite ku Galilaya. ⁴⁴ Pabha bhayene bhalugwile gwangali nng'yo kuti, “Nkulondola jwa a Nnungu akaishimika pa shilambo shakwe.” ⁴⁵ Bhai bhakaaisheje ku Galilaya, Bha galilaya bhabhagwinji gubhaaposhelenje. Pabha pubhapatengenenje ku Yelushalemu kushikukuu sha Pashaka, kweneko bhagabhweninji gowe gubhatendile a Yeshu.

⁴⁶ A Yeshu gubhaishe kabhili kushilambo sha ku Kana kunkowa gwa ku Galilaya, kubhatendile mashi kubha divai. Ku Kapalanaumu bhashinkupagwa bhakulungwa bhamo bha manjola bhakwete mwana nwele ku Kapelenaumu. ⁴⁷ Bhai, bhakulungwa bha manjola bhala bhakapilikaneje a Yeshu

bhashiika ku Galilaya kukoposhela ku Yudea, gubhaajendele nikwaajuga bhajende ku Kapalanaumu bhakannamye mwana gwabho aliji nnwele jwa nnumbangu. ⁴⁸ A Yesu gubhaalugulile, “Nkaibhonanje ilangulo na ilapo nkakulupalilanga!”

⁴⁹ Bhakulungwa bha manjola bhala a gubhaalugulile a Yesu, “Mmakulungwa, shonde twende mwanangu akanabhewa.”

⁵⁰ A Yesu gubhaalugulile, “Njende, mwana gwenu alamile.” Bhandu bhala gubhakulupalile malobhe ga a Yesu, gubhajabhwile.

⁵¹ Bhalii mumpanda gwa kwenda kungwabho, gubhaimikene na bhatumishi bhabho, gubhaalugulilenje, “Mmakulungwa, mwanagwenu alamile”.

⁵² Na bhalabho gubhabhushiyenje, “Malanga gani mwana palamile” Gubhaalugulilenje, “Liyo shaa shaba ja mui, shilwele pushinneshile.”

⁵³ Ainamundu bhala gubhakumbushile kuti pugaliyi malanga gogo pego pubhalugulilwe na a Yesu kuti, “Mwana gwenu alamile.” Penepo bhenebho na ashaalongo ajabho bhowe gubhaakulupalilenje.

⁵⁴ Sheneshi pushaliyi shilangulo sha bhili shibhatendile a Yesu bhalibhuja ku Yudea kwenda ku Galilaya.

5

A Yesu Bhanakunnamya Mundu jwa Poloka pa Litanda

¹ Gakapiteje genego shashinkupagwa shikukuu sha Bhayaudi, na bhalabho a Yesu gubhapite ku Yelushalemu. ² Kwene ku Yelushalemu, tome na nnango gushemwa, Nnango gwa Ngondolo, lyashinkupagwa litanda lya mashi liishemwa Bhetishata kwa Shiebhulania, na lyashinkukola mmbuto nng'ano. ³ Nnyenje mmatimbwimo bhashinkupagwanga bhalwelenji bhabhagwinji bhatemingenenje, ashinangalole na ashinangwabha na bhalpolokanga ibhalo, bhalinginji nkulindilila mashi gakologanywe. ⁴ Pabha malaika jwa kunnungu atendaga tuluka nitimbulikanya mashi. Nnwele jojowe shalongolele tumbushila mmashi mula, shalame shilwele shoshowe shakwete. ⁵ Bhai, penepo ashinkupagwa nnwele jumo alwalile yaka makumi gatatu na yaka nane. ⁶ Numbe a Yesu bhakammoneje jwenejo ali agonile penepo, gubhang'amwile kuti jwenejo patemi penepo mobha gamagwinji, gubhammushiye, “Bhuli ulipinga kulama?”

⁷ Na jwalakwe gwajangwile, “Mmakulungwa, nne nangali mundu jwandumbushiya mmashimu pugatimbulikanywa. Kila pungulinga tumbushila, mundu juna anakoposhela nimbitila.” ⁸ A Yesu gubhammalanjile, “Jinuka utele likai lyako ujende.” ⁹ Shangupe mundu jula gwalamile, gwatolile likai lyakwe, gwajabhwile. Lyeneli pulyatendeshe Lyubha lya Pumulila. ¹⁰ Kwa nneyo Bhayaudi bhananji gubhannugulilenje mundu alamiywe jula, “Lelo Lyubha lya Pumulila, ikaapinjikwa kujigala likai.”

¹¹ Ikabheje jwenejo gwabhabhalanjilenje, “Bhene bhandu bhanamiyebho nibhanugulile, ‘Jigala likai lyako, ujende.’”

¹² Bhalabhonji gubhaammushiyenje, “Jwene mundu akulugulile, ‘Jigala likai lyako, ujendejo,’ gani?”

¹³ Ikabheje jwenejo jwangammanyannamiye, pabha a Yeshu bhajabhwile penepo, numbe pashinkugumbala lugwinjili lwa bhandu.

¹⁴ Bhai kungai a Yeshu gubhaimene naka mundu jubhannamiye jula ku Likanisha, gubhannugulile, “Nnaino ulamile, unatende yambi kabhili, linakuukoposhela lya punda jogoya.”

¹⁵ Bhene bhandubho gubhapite gubaalugulilenje bhakulungwa bha Bhayaudi kuti, bhanamiye bhala a Yeshu.

¹⁶ Pabha a Yeshu bhashinkutenda genego Lyubha lya Pumulila, Bhayaudi gubhatand-wibhenje kwaashima. ¹⁷ Bhai a Yeshu gubaalugulilenje, “Atati bhanakamula maengo mobha gowe, nkali nne ngunakamula maengo nneyo peyo.”

¹⁸ Kwa gene malobhego, bhakulungwanji bha Bhayaudi gubhapundilenje kuloleya shanabhuli shibhaabhlaganje a Yeshu, nngabha ga nngakunda shalia ja Lyubha lya Pumulilape, ikabhe ga bheleketa kuti a Nnunu Ainabhabho, kwa nneyo bhanakwiilinganya na a Nnunu.

Mashili gaka Mwana jwa a Nnunu

¹⁹ A Yeshu gubaalugulilenje, “Kweli kweli ngunakunnugulilanga, Nne namwana gwabho ngakombola tenda shindu sha

jikape, ngunatenda shingushibhona Atati bhalitenda. Pabha shibhaatenda Atati, Nne shindende shosho pesho ²⁰ Pabha Atati bhanakumpinga mwana gwabho na bhanakunnanguya kila shindu shibhatenda bhayene na kabhili shibhannanguye indu yaikulungwa kupunda yenei na mmanganya shinkanganigwanje. ²¹ Malinga Atati shibhakwayuyanga bhawilenje nikwapanganga gumi, nneyo peyo na Nne Mwana gwabho ngunakwapanganga gumi bhungupinga kwaapanganga. ²² Atati bhakakunng'ukumula mundu jojowe, liengo lyowe lya ukumula bhambele Nne namwanagwabho, ²³ nkupinga bhandu bhowe bhang'isimiyanje malinga shibhakwaisimiyanga Atati. Bhakang'ishimiyanga Nne bhakakwaishimiyanga Atati bhandumile.

²⁴ "Kweli ngunakummalanjilanga, apilikana lilobhe lyangu na kwakulupalila bhandumile bhala, akwete gumi gwa pitipiti. Ngu akaukulwa, ikabhe atapwilwe kushiwo na apegwilwe gumi. ²⁵ Kweli ngunakunnugulilanga, mobha ganakwiya, numbe gaishe, bhawilenje shibhapilikananje lilobhe lyangu, na shibhapi-likananjebho, shibhalamanje. ²⁶ Malinga Atati shibhali shiumilo sha gumi, nneyo peyo bhandendile nne Namwana gwabho kubha shiumilo sha gumi. ²⁷ Kabhili bhashimba mashili ga ukumula pabha nne Mwana juka Mundu. ²⁸ Nnakanganigwanje kwa lyeneli, pabha mobha ganakwiya bhowe bhalinginji mmakabhuli shibhapilikananje lilobhe lyangu. ²⁹ Na bhalabhonji shibhayukanje, bhatendilenje ya uguja

shibhayukanje na lama na bhatendilenje yangali ya mmbone shibhayukanje na ukumulwa.”

Bhaakong'ondela bha a Yeshu

³⁰ “Nne ngaatenda shindu kwa mashili gangu namwene. Nne ngunaukumula malinga shin-gupilikana kopoka kwa Atati, nne ukumu jangu ja aki. Nne ngaapinga tenda shingupinga namwene, ikabhe shibhaapinga bhandumile bhala.

³¹ “Niikong'ondelaga namwene, ukong'ondelogo jwakwa shakunde kuti gwa kweli. ³² Ikabheje bhapalinji bhananji bhaakong'ondelanga gangu nne, munkumbi gwabhonjimo bhapali a Yowana. Na nne nimumanyi kuti yowe ibhakong'ondele gangu nne, ni ya kweli. ³³ Mmanganyanji nshikwaatumanga bhantenga kwa a Yowana, na bhalabho gubhakong'ondele ga kweli. ³⁴ Nne ngalolela kukong'ondelwa na bhandunji, ikabheje ngunabheleketa genega nkupinga ntapulwanje. ³⁵ A Yowana pubhaliji malinga shenje shikolela nilangaya, na mmanganya mwainonyelenje shilangayasho kwa mobha gashoko.”

³⁶ “Ikabheje nne ngwete ukong'ondelo gwangu namwene numbe gwankulungwa kupunda gwa a Yowana. Pabha maengo gungutenda, ni gubhambele Atati nigatende. Numbe genego ganangong'ondela kuti njitumwa na Atati. ³⁷ Nabhalabho Atati bhandumile bhanangong'ondela. Mmanganya nkanabhe pilikananga lilobhe lyabho,

wala kwaabhma kumeyo, ³⁸ na ntenga gwabho gukatama mmitima jenunji, pabha mwangankulupalilanga jubhantumile jula. ³⁹ Mmanganya nnaatonelanga Majandiko ga Ukonjelo nniganishiyanga kuti mwenemo, shimpatanje gumi gwa pitipiti, mbena Majandiko gogo ganangong'ondela nne! ⁴⁰ Nkali nneyo, mmanganya nkapinganga kunyiila nne nkupinga mpatanje gumi.

⁴¹ “Nne ngaloleya kuiniywa na bhandunji. ⁴² Ikabheje nimumanyi kuti mmanganyanji, kwaappinga a Nnungu kwakwa mmitima jenunji. ⁴³ Nne pung'ishe kwa mashili ga Atati, ikabheje nkamboshelanga. Ikabhe mundu juna aikaga kwa mashili gakwe nyene, shimumposhelanje. ⁴⁴ Mmanganyanji nnapinganga kulumbililwa na bhandu ajenunji, na nkaappinganga kulumbililwa na Bhenebho bhali jikape a Nnungu, igala shinkulupalilanje bhuli? ⁴⁵ Nnaganishiyanje kuti nne shininnugulanje kwa Atati. A Musha bhunkwaakulupalilangabho shibhannugulanje. ⁴⁶ Monaga kweli mwaakulupalilenje a Musha, nkangulupalilenje na nne. Pabha a Musha bhashinkujandika gangu nne. ⁴⁷ Ikabheje nkakulupalilanje gubhajandishe gala, shinkulupalilanje bhuli, malobhe gungubheleketa nne?”

6

*A Yeshu Bhanakwaapanganga Shalya Bhandu
Elupu Nng'ano
(Matei 14:13-21; Maliko 6:30-44; Luka 9:10-17)*

¹ Gakapiteje genego, a Yeshu gubhajombweshe litanda lya Galilaya eu guna lishemwa litanda lya Tibheliya. ² Lugwinjili lwa bhandu gulwaakagwile, pabha bhashikwiibhonanga ilangulo ibhatendaga ya kwaalamyanga bhalwelenji. ³ A Yeshu gubhakwelile pa shitumbi, gubhatemi na bhaajiganywa bhabho.

⁴ Na shikukuu sha Bhayaudi shishemwa Pashaka shashinkubhandishila. ⁵ Bhai, a Yeshu bhakaloleje nikulubhona lugwinjili lwa bhandu lulikwajiila, gubhaalugulile a Pilipi, “Tukaume kwei mikate bhandunjibha bhalyanganje?”

⁶ Bhashinkubheleketa genego nkwaalinga a Pilipi, pabha bhayene bhashimanyi shishibhatende.

⁷ A Pilipi gubhaajangwile, “Nkali mikate ja mmbiya yaigwinji, nngajenela kwa bhandunjibha nkali kila mundu apate shipande shishokope!”

⁸ Jumo munkumbi gwa bhaajiganywa bhabho ashemwaga a Ndeleya, mpwabho a Shimon guna pubhashemwaga a Petili, akwaalugulilaga,

⁹ “Apano apali mwana jumo akwete mikate nng'ano ja mbungalai na yamaki ibhili, ikabheje yenei shiipwae ndi na lugwinjili lwa bhandunjilu?”

¹⁰ A Yeshu gubhashite, “Mwaatendanje bhandunji bhatamangane pai.” Pashinkupagwa manyai gamagwinji penepo. Bhai, bhandu gubhatemingenenje. Bhanabhalume jika pubhalinginji elupu nng'ano. ¹¹ A Yeshu gubhatolile mikate jila, gubhatendile eja kwa a Nnungu, gujigebhenywe ku bhandunji bhatemingenenje bhala,

nneyo peyo gubhatendile kwa yamaki ila, kila mundu gwapatile mwapinjile.¹² Bhandu bhakajukutanjeje, a Yeshu gubhaalugulilenje bhaajiganywa bhabho, “Nkundikanyanje makombo galepeshe gala ganaobhe.”¹³ Bhai, gubhakundikenyenje ipande ya mikate ibhalepenjenje bhandu bhalyangangaga bhala, gubhagumbeyenje ikapu likumi limo na ibhili.

¹⁴ Bhandu bhakashibhonanjeje shene shilangulo shibhatendile a Yeshu, gubhashitenje, “Kweli bhenebha ankulondola bha a Nnungu bhakwiya kushilambolyo.”¹⁵ A Yeshu gubhamumanyi kuti bhandunji bhanapinganga kwaakamula nkupinga bhaatendanje a mpalume bhabhonji, gubhajabhwile kabhili, gubhapite jikape kushitumbi.

*A Yeshu Bhanaowa Pantundu Mashi
(Matei 14:22-33; Maliko 6:45-52)*

¹⁶ Likaisqueje ligulo bhaajiganywa bhabho gubhaeelenje mpaka kulitanda,¹⁷ gubhakwelilenje mmashua, nigubhatandubhenje kujomboka kwenda ku Kapalanaumu. Gene malangago kuli lubhindu, na a Yeshu bhaliji bhakanabhe ika kulitanda.¹⁸ Kwa ligongo lya mbungo japugaga, mabhimbili gugatandwibhe nnitanda.¹⁹ Bhaajiganywa bhala bhali bhabpitengenenje kwaataliya mbuti maili gatatu eu nsheshe, gubhaabhwelenji a Yeshu bhali bhabbandishile mashua bhaliora pantundu mashi, gubhajogwepenje kwa kaje.²⁰ A Yeshu gubhaalugulilenje, “Nnajogopanje, ni nne!”²¹ Bhai gubhakundilenje kwaajigala mmashua

mula, kashokope gubhaikengenenje kung'ambu kubhajendanganaga kula.

Bhandunji Bhanakwaaloleyanga a Yeshu

²² Pa lyamba lyakwe lugwinjili lwa bhandu bhalepekenje kung'ambo jina ja litanda, gubhang'amwilenje kuti gupali ntumbwi gumope pepala na a Yeshu bhangajinjila muntumbwi pamo na bhaajiganywa bhabho, ikabhe bhaajiganywa bhala pubhapitengenenje jikape. ²³ Mitumbwi jina gujiishe kukopoka ku Tibheliya kubhalilene bhandu mikate jila, a Yeshu bhakatendeje eja kwa Bhakuungwa a Nnunu. ²⁴ Bhai, bhandunji bhala bhakang'amulanjeje kuti a Yeshu na bhaajiganywa bhabho bhakwapinji pepala, gubhakwelilene muntumbwi gubhapitengenenje ku Kapalanaumu kukwaaloleyaya.

A Yeshu Shalya sha Gumi

²⁵ Bhandunji bhala bhakaaimananjeje a Yeshu kung'ambo jabhili ja litanda gubaabhushiyenje, "Mmaajiganya, nng'ishe shakani kwekuno?"

²⁶ A Yeshu gubhaajangwilenje, "Kweli ngunakkummalanjilanga, nnanoleyanga nngabha kwa ligongo lya kugamanya malombolelo ga ilangulo, ikabhe pabha mwashinkulyanganga mikate nijukuta. ²⁷ Nnaabhushilanje shalya shiangabhanika, nng'abhushilanje shalya shikaangabhanika shilonjeya nipeleshela gumi gwa pitipiti. Nne Mwana juka Mundu jubhankong'ondele Atati, shampanganje shene shalyasho."

²⁸ Bhalabhonji gubhaabhushiyenje, “Tutende bhuli nkupinga tukombole kutenda maengo ga a Nnungu?”

²⁹ A Yeshu gubhaajangwilenje, “Liengo libhaapinga a Nnungu ntendanje ni cuti, munkulupalilanje jubhantumile jula.”

³⁰ Penepo gubhabhaalanjilenje, “Shintende shilangulo shashi tushibhone nkupinga tunkulupalile? Shintende shindu shashi?

³¹ Bhanangulungwa bhetu bhalilenje mana nng'anga mula, malinga shigaalugula Majandiko ga Ukonjelo, ‘Bhashinkwaaliyanga shalya sha kopoka kunnungu.’ ”

³² A Yeshu gubhaalugulilenje, “Kweli ngunakunnugulilanga, a Musha bhangampanganga shalya kopoka kunnungu, ikabheje Atati nibhakumpanganga shalya sha kweli kopoka kunnungu. ³³ Pabha shalya sha a Nnungu ni jwene atuluka kopoka kwa a Nnungu nikwapanganga gumi bhandu pashilambolyo.”

³⁴ Bhai, gubhaalugulilenje, “Mmakulungwa, ntupe uwe shene shalyasho mobha gowe.”

³⁵ A Yeshu gubhaalugulilenje, “Nne ni shalya shipeleshela gumi. Anyiila nne wala akakola shibhang, na angulupalila nne, wala akakola njota. ³⁶ Ikabheje malinga shinammalanjilenje cuti mmweninjii ikabhe mwangangulupalilanga. ³⁷ Bhowe bhungupegwa na Atati shibhang'ishilanje, jojowe shanyiile nne, wala ngamminjila palanga. ³⁸ Pabha njituluka kopoka kunnungu, nngabha kuutenda ingupinga nne, ikabhe kuutenda ibhapinga bhandumile

bhala. ³⁹ Na bhandumile bhala shibhapinga ni kuti, ngunannng'obhiye nkali jumo jwab-honji bhubhambele bhala, ikabhe naayuyanje bhowe lyubha lya mpelo. ⁴⁰ Pabha shibhapinga Atati ni kuti, mundu jojowe akunnola Mwana nikunkulupalila, akole gumi gwa pitipiti, numbe nne shininyuye lyubha lya mpelo.”

⁴¹ Bhai, Bhayaudi gubhatandwibenje kwainginishila, pabha bhashinkubheleketa kuti, “Nne shalya shitulwishe kopoka kunnungu.” ⁴² Gubhashitenje, “Bhuli, aju nngabha Yesu mwana gwabho a Yoshepu? Twaamanyi ainagwe na akwabhe! Bhai abheleketa bhuli kuti ashituluka kopoka kunnungu?”

⁴³ A Yesu gubhaalugulilenje, “Nnekanje kutaukangana mwaashayenenji. ⁴⁴ Jwakwa mundu shang'ishile nne, akashemwe na Atati bhandumile, nne shininyuye jwene mundujo lyubha lya mpelo. ⁴⁵ Ashinkulondola bha a Nnungu bhajandikenje Mmajandiko ga Ukonjelo kuti, ‘Bhandu bhowe shibhajiganywanje na a Nnungu.’ Mundu jojowe akwaapilikana Atati nikwiijiganya ga bhenebho, ananyiila nne. ⁴⁶ Penepo nngabha kuti apali mundu abhabhweni Atati, ikabhe jwene akoposhele kwa a Nnungu, jwenejo ni abhabhweni Atati. ⁴⁷ Kweli, ngunakunnugulilanga, akulupalila anapata gumi gwa pitipiti. ⁴⁸ Nne ni shalya shipeleshela gumi. ⁴⁹ Bhanangulungwa bhenunji bhalilenje mana nng'anga, ikabheje bhawilenje. ⁵⁰ Ikabheje sheshino ni shalya shituluka kopoka kunnungu, nkupinga jojowe shaalye anawe.”

⁵¹ “Nne ni shalya sha gumi shitulwishe kopoka kunnungu. Mundu jojowe alyaga shene shalyashi shalame pitipiti. Na shalya shishimpanganje ni shiilu shangu shingushishoya ligongo lya gumi gwa bhandu pashilambolyo.”

⁵² Penepo Bhayaudi gubhatandwibhenje kupwatanga ashaayenenji bhalinkutinji, “Bhaakombola bhuli bhenebha kutupa shiilu shabho tulye?”

⁵³ A Yeshu gubhaalugulilenje, “Kweli ngunakummalanjilanga, nkalyanganje shiilu shangu nne Mwana juka Mundu, na papila minyai jangu, nkakolanga gumi nkati jenunji. ⁵⁴ Alya shiilu shangu na papila minyai jangu, akwete gumi gwa pitipiti, na nne shininnuyue lyubha lya mpelo. ⁵⁵ Pabha shiilu shangu ni shalya sha kweli, na minyai jangu, ni sha papila sha kweli. ⁵⁶ Alya shiilu shangu na papila minyai jangu, analundana na nne, numbe nne ngunalundana naka jwenejo. ⁵⁷ Atati bhakwete gumi bhashinkunduma, numbe nne ngunalama kwa ligongo lyabho, nneyo peyo apingalya shiilu shangu, shalame kwa ligongo lyangu. ⁵⁸ Bhai, ashino ni shalya shitulwishe kopoka kunnungu, nngabha malinga mana jibhalilenje bhananglungwa bhenunji nng'anga, ikabheje nkali nneyo bhawilenje. Ikabhe shaalye shene shalya shino, shakole gumi gwa pitipiti.”

⁵⁹ A Yeshu pubhabhelekete genego bhalijiganya nshinagogi, ku Kapalanaumu.

*Bhaajiganywa
Bhanakwaalekanga a Yeshu*

Bhabhagwinji

⁶⁰ Bhai, bhabhagwinji bha bhaajiganywa bhabho bhakapilikananjeje genego gubhashitenje, “Aga malobhe ga ukomu, gani shakombole kugapilikanihiya?”

⁶¹ A Yesu gubhamumanyi gwangali kubhalanjilwa naka mundu kuti bhaajiganywa bhabho bhanainginikanga ligongo lya gene malobhego, gubhaabhushiyenje, “Bhuli lyeneli linakumpanganga lipamba?

⁶² Bhai shiibhe bhuli, pushimummonanje Mwana juka Mundu aliikwela kubhuja kwakoposhele? ⁶³ Mbamu jwa a Nnungu ni apeleshela gumi, shiilu jikape nngakombola shindu. Malobhe gunimmalanjilenje ni Mbamu na gumi. ⁶⁴ Nkali nneyo, bhapalinji bhananji bhakaakulupalilanga.” A Yesu bhashinkubheleketa nneyo pabha bhamumanyi kuumila bhukala ashigani bhakaakulupalilanga na jwene apinga kwaatendebhuka. ⁶⁵ Kungai gubhashite, “Kwa lyene ligongoli, nammalanjilenje kuti, jwakwapi akombola kung'ishila akajaliwe na Atati.”

⁶⁶ Ligongo lya genego, bhaakulupalila bhabho bhabhagwinji gubhaaleshilenje, ninngaakaguluanga kabhili. ⁶⁷ Bhai, a Yesu gubhaabhushiyenje likumi limo na bhabhili bhala, “Bhuli, na mmanganyanji nkupinga jabhulangana?” ⁶⁸ A Shimon Petili gubhaajangwile, “Mmakulungwa, tujende kukeni? Mmwe ni nkwete malobhe ga gumi gwa pitipiti. ⁶⁹ Uwe tukulupalile na tumumanyi kuti mmwe ni Mundu jwa ukonjelo jwa a Nnungu.”

⁷⁰ A Yeshu gubhaalugulilenje, “Bhuli, nangang'agulanga mmanganya likumi limo na bhabhili? Nkali nneyo, jumo munkumbi gwenuunji ni Lishetani!” ⁷¹ A Yeshu bhashinkubheleketa genego kwa ligongo lya a Yuda, bhana bhabho a Shimoni Ishikaliote, pabha bhenebho bhapinga kwaatendebhuka, nkali na bhalabho bhaliji munkumbi gwa likumi limo na bhabhili bhala.

7

A Yeshu na Ashaapwabho

¹ Gakapiteje genego, a Yeshu bhatendaga owa mmbali ya ku Galilaya. Bhangapinga kuowela nkowa gwa ku Yudea kwa ligongo lya ashikalongolele bha Bhayaudi bhapingangaga kwaabhu-laganga. ² Shikukuu sha Bhayaudi, shishemwa shikukuu sha ibhanda shishinkubhāndishila. ³ Bhai ashaapwabho gubhaalugulilenje, “Nnjahule apano nnjende ku Yudea bhaajiganywa bhenu bhagabhonanje maengo gunkutenda. ⁴ Mundu apinga manyika na bhandunji, akaatenda indu kwa nng'iyo. Ibhaga nkutenda genega, bhai, mwilanguye ku shilambolyo.” ⁵ Nkali ashaapwabho bhangaakulupalilanga.

⁶ Bhai, a Yeshu gubhaalugulilenje, “Malanga gangu gapwaa gakanabhe ika. Ikabheje kwenu mmanganya malanga gowe ganakumpwaanga. ⁷ Bhandunji pa shilambolyo bhakakunshimanga mmanganya, ikabheje bhanashimwanga na nne pabha ngunakong'ondela kuti itendi yab-honji yangali ya mmbone. ⁸ Mmanganya

nnjendangananje kushikukuuko. Nne ngajenda, pabha malanga gangu gapwaa gakanabheika.”⁹ Bhakabheleketeje genego gubhaigele ku Galilaya.

A Yeshu Kushikukuu sha Ibhandu

¹⁰ Ashaapwabho bhakajendanganaje kushikukuu, nabhalabho a Yeshu gubhapite, ikabheje bhangajenda kwa bhonekana kulugwinjili ikabhe kwa nng'yo. ¹¹ Ashikalongolele bha Bhayaudi bhatendaga kwaaloleyanga kushikukuuko, gubhashitenje, “Kubhali kwei?”

¹² Gashinkupagwa manong'ono gamagwinji nnugwinjili lwa bhandu ga bhenebho. Bhananji gubhashitenje, “Pubhalipa bhanguja.” Bhananji gubhashitenje, “Nng'oo! Bhanapuganya bhandu.” ¹³ Nkali nneyo, jwakwa mundu alinjile kubheleketa ngani jabho palugwinjili nkwaajogopanga ashikalongolele bha Bhayaudi.

¹⁴ Ikaishileje pakati shikukuu, a Yeshu nabhalabho gubhapite ku likanisha gubhatandwibhe kujiganya. ¹⁵ Bhai, Bhayaudi gubhakanganigwenje nibheleketa, “Abha bhandubha bhatapatile bhuli alu lundalu nabhalabho bhangashoma shule?”

¹⁶ Bhai a Yeshu gubhaajangwilenje, “Majiganyo gungujiganya nngabha gangu, ikabhe gabho bhandumile bhala. ¹⁷ Mundu apinga kutenda gubhapinga a Nnungu, shamumanye monaga majiganyo gangu gano gakopoka kwa a Nnungu, eu ngunakwiibheleketela namwenepe. ¹⁸ Jwene akwiibheleketela nnyene, analoley

ukonjelo gwakwe nnyene, ikabheje aloleya ukonjelo gwabho bhantumile bhala, jwenejo jwa kulupalilwa na muntima gwakwe yakwapi yangali ya mmbone. ¹⁹ Bhuli, a Musha bhangampanga shalia? Nkali nneyo, jwakwa nkali jumo munkumbi gwenunji akamula shalia. Kwa nndi mpinga mulaganga?”

²⁰ Bhandunji bhala gubhaajangwilenje, “Mmwe nshikola maoka! Gani apinga kummulaga?”

²¹ A Yeshu gubhaajangwilenje, “Shipali shindu shimo shindendile, shinkanganigwenje. ²² A Musha bhampelenje nkubho gwa jaluka. Nngabha kuti gwene nkubhogo kugwakopweshe kwa a Musha, ikabhe kwa ashambuje. Na nnaino mmanganyanji nkali Lyubha lya Pumulila, nnakuntaganga mundu unyago. ²³ Bhai ibhaga, nkali Lyubha lya Pumulila mundu anajaluka nkupinga shalia ja a Musha jinaleshwe, pakuti nnandumbalilanga kwa ligongo lya kunnamya mundu Lyubha lya Pumulila? ²⁴ Nnaukumulanje indu kwa lola sha palangape, nshoyanje ukumu ja aki.”

Bhuli Bhenebha a Kilishitu?

²⁵ Bhandu bhananji bha ku Yelushalemu gubhashitenje, “Bhuli, bhenebha nngabha bhubhaakwaloleyanga bhaabhlulaganje bhala? ²⁶ Nnolanje nnaino! Bhanabheleketra palugwinjili, na wala bhakakwaabhalanjilanga shindu. Bhuli ipingaga ashikalongolele bhang'amwilenje kuti kweli bhenebha a Kilishitu? ²⁷ Ikabheje tukumanyi abha

bhandubha kubhakoposhele, a Kilishitu pushibhaishe jwakwa mundu shakumanye kubhakoposhele!”

²⁸ Bhai, a Yeshu pubhaliji nkujiganya Nniekalu gubhautiye lilobhe, “Elo mmanyinji nne, na kungoposhele nkumanyinji! Nkali nnego, nangaika kwa mashili gangu namwene, ikabhe bhandumile bhala bha kweli, mmanganyanji nkakwaamanyanga. ²⁹ Ikabheje nne naamanyi pabha kungoposhele kunngwabho, bhenebho ni bhandumile.”

³⁰ Bhai, bhandunji gubhapinjilenje kwaakamula, ikabheje jwakwapi mundu alinjile kwaakamula, pabha malanga gabho ga kamulwa galiji gakanabheika. ³¹ Bhandunji bhabhagwinji nnugwinjili mula gubaakulupalilenje, nigubhashitenje, “Igala, pushibhaishe a Kilishitu shibhatende ilangulo yaikulungwa kupunda ibhatendile bhenebhai?”

Bhalinda Bhanatumwanga Kwaakamula a Yeshu

³² Ashimapalishayo gubhaapilikenje bhandunji bhalinong'onanga nkwainginika a Yeshu. Bhai, Ashimapalishayo na bhakulungwanji bhaabhishila gubaatumilenje bhalinda bhaakakamulanje. ³³ A Yeshu gubhashite, “Puni pamo na mmanganyanji mobha gashoko, kungai shinyende kubhandumile bhala. ³⁴ Nkupinganoleyanga, ikabheje nkamonanga, pabha pene pushimbagwe nne pala, nkakombolanga kuika.”

³⁵ Ashikalongolele bha Bhayaudi gubhabhuyenje ashaayenenji, “Abha bhandubha kuhapinga kwenda kwei kwaatenda uwe tunaa-pate? Eti bhapinga kwaajendelanga Bhayaudi bhapwilinganishilenje ku Bhagiliki bhakaaji-ganyanje Bhagiliki?” ³⁶ Malombolelo gakwe nndi malobhe gubhabheleketa. ‘Nkupinga noleyanga ikabheje nkamonanga, na pushimbagwe nne mmanganyanje nkakombolanga kuika?’ ”

Nushi ya Mashi ga Gumi

³⁷ Lyubha lya mpelo gwa shikukuusho pulyaal-ji lyubha likulu. A Yeshu gubhajimi, gubhashite kwa lilobhe lya utiya, “Akwete nnjota ajiye kwangune apapile. ³⁸ Malinga shigataya Majandiko ga Ukonjelo. ‘Angulupalila nne, nushi ya mashi ga gumi shibhutushe kopoka muntima gwakwe!’ ” ³⁹ Bhashinkubheleketa genego kwa ligongo lya Mbamu jwa Ukonjelo jushibham-poshelanje bhaakulupaliljenjebho. Gene malangago Mbamu jwa Ukonjelo paaliji akanabhe ika, pabha a Yeshu bhaliji bhakanabhe kuywa.

Malekano ga Bhandunji kwa Ligongo lya a Yeshu

⁴⁰ Bhandu bhananji nnugwinjili mula gubhapi-likenenje gene malobhego, gubhashitenje, “Kweli bhene bhandubha ankulondola bha a Nnungu bhakwiya bhala!”

⁴¹ Bhananji gubhashitenje, “Abha a Kilishitu!” Ikabheje bhananji gubhashitenje, “Bhuli, in-akomboleka a Kilishitu kukopoka ku Galilaya? ⁴² Gakuti bhuli Majandiko ga Ukonjelo? Gakuti. ‘A Kilishitu shibhakoposhele nshipinga sha a

Daudi, shibhabhelekwe ku Bheteleemu, shilambo sha a Daudi! ”⁴³ Bhai, gugakoposhele malekano munkumbi gwa bhandunji mula kwa ligongo lya a Yesu.⁴⁴ Bhandu bhananji gubhappinjilenje kwaakamula ikabheje jwakwa alinjile kwaaamula.

*Ashikalongolele bha Bhayaudi Bhangalini
Ngulupai*

⁴⁵ Kungai bhalinda bhala gubhabhujilenje kubhakulungwanji bha bhakulungwanji bhaabhisila na Mapalishayo, nabhalabhonji gubhaabhushiyenje, “Kwa nndi mwangajia nabhonji?”

⁴⁶ Bhalinda gubhaajangwilenje, “Wala jwakwa mundu akombwele bheleketa malinga shibhaabheleketa bhene bhandu bhala!”

⁴⁷ Ashimapalishayo gubhaabhushiyenje, “Bhuli, nkali mmanganyanji ntembilwenje?

⁴⁸ Bhuli, mumweninji nkali jumo jwa ashikalongolele bha bhandu, eu jumo jwa Mapalishayo abhakulupalile?⁴⁹ Ikabheje alu lugwinjiliu bhakakujigamanya shalia ja a Musha, bhashiloshwanga na a Nnungu!”

⁵⁰ Bhamo bha munkumbi gwa Mapalishayo, a Nikodemo, bhaajendele a Yesu mobha gapitile, gubhaalugulilenje,⁵¹ “Bhuli, shalia jetu jinakunng’ukumula mundu gwangatandubha kumpilikanishiya nikugamanya gatendile?”

⁵² Bhalabhonji gubhaajangwilenje, “Bhuli na mmwe kunkopweshe ku Galilaya? Ayaga, nkalole Mmajandiko ga Ukonjelo, na mmwe

shimumanye kuti ku Galilaya kukakopoka Nkulondola jwa a Nnungu!”⁵³ Bhai kila mundu gwapite kunngwakwe.

8

Bhakongwe Bhakamwilwe Utwai

¹ Ikabheje a Yeshu gubhapite kushitumbi sha Misheituni. ² Malabhi gakwe lyambape gubhapite kabhili ku likanisha. Bhandu bhowe gubhaajendelenje, nigubhatemi kwaajiganyanga. ³ Bhai, bhaajiganya bha shalia na Mapalishayo gubhaapeleshelenje bhakongwe bhamo bhaimanilwe nkulabhalabha. Gubhaajimikenje mmujo jabho. ⁴ Gubhaabhushiyenje a Yeshu, “Mmajiganya! Bhene bhakongwebha bhashiimanilwa nkulabhalabha. ⁵ Kupitila shalia, a Musha bhatulajile kuti, bhakongwe malinga bhenebha bhakomwe maganga mpaka bhawé. Bhai, mmwe nkuti bhuli?” ⁶ Bhashinkubheleketanga nneyo nkwaatejela, nkupinga bhapatanje shiumilo sha kwaalugula. Ikabheje a Yeshu gubhakotime pai, nijandika na shikowe nnitaka.

⁷ Bhakapundanjeje kwaabhuja, a Yeshu gubhajinwishe, gubhaalugulilenje, “Mundu jwangali shambi munkumbi gwenunji, abhe jwantai kuleshela liganga.” ⁸ Kungai gubhakotime kabhili, bhalijandika nnitaka. ⁹ Bhakapilikananjeje nneyo, gubhatandwibhenje kujabhula jumo-jumo, kutandubhila banangulungwa. A Yeshu gubhaigele jikape, na bhakongwe bhala bhajimi

pala pepala. ¹⁰ A Yeshu bhakajinusheje gubhaab-hushiye bhakongwe bhala, “Kubhalinginji kwei bhakunshitakiyangá bhala? Bhuli, jwakwa nkali jumo akunng'ukumula?”

¹¹ Bhakongwe bhala gubhajangwile, “Mmakulungwa, jwakwa nkali jumo!” A Yeshu nabhalabho gubhaalugulile, “Nkali nne nganng'ukumula. Mwijendele, tandubhila nnaino nnatende yambi kabhili.”

A Yeshu Shilangaya sha Shilambolyo

¹² A Yeshu gubhakungulwishe na bhandunji bhala kabhili, bhalinkuti, “Nne shilangaya sha shilambolyo. Angagula nne, wala akaowa nnubhindu, ikabheje shakole shilangaya sha gumi.”

¹³ Bhai Ashimapalishayo gubhalugwilenje, “Mmwe nnakwikong'ondela mmayene, kwa nneyo ukong'ondelo gwenu nngabha gwa kweli.”

¹⁴ A Yeshu gubhaajangwilenje, “Nkali monaga ngunakwikong'ondela namwene, ukong'ondelo gwangu gwa kweli, pabha nne nikumanyi kungoposhele na kungwenda. Ikabheje mman-ganyanje nkakukumanya kungoposhele wala kungwenda. ¹⁵ Mmanganyanje nnaukumulanga kwa ng'aniyo ya shigundu. Ikabheje nne ngakunng'ukumula mundu. ¹⁶ Nkali ng'ukumulaga, ukumu jangu ja kweli, pabha nne puni nngabha jikape, Atati bhandumile pubhali na nne. ¹⁷ Shalia jenunji jangajandika Mmajandiko ga Ukonjelo kuti, ukong'ondelo gwa bhandu bhabhili ni gwa kweli. ¹⁸ Nne ngunakwikong'ondela namwene, na bhalabho Atati bhandumile bhanangong'ondela nneyo peyo.”

19 Penepo gubhaabhushiyenje, “Ainabhenu kubhali kwei?” A Yeshu gubhajangwile, “Mmanganyanji nkaamanyanga nne, wala Atati nkakwaamanyanga. Kaliji nkamanyinji nne, nkali Atati nkaamanyinji.”

20 A Yeshu pubhabhelekete genego bhalijiganya ku likanisha, tome na pushaaliji shibhiko. Jwakwa mundu abhakamwile, pabha malanga gabho galiji gakanabhe ika. Kungwenda Mmanganya Nkakombolanga Kuika.

A Yeshu Bhanalondola ga Shiwo Shabho

21 A Yeshu gubhaalugulilenje kabhili, “Nne ngunakwiijabhulila na mmanganya shinnoleyanje, ikabheje shinng'wanganje na yambi yenunji. Kungwenda nne, mmanganyanji nkakombolanga kuika.”

22 Bhai Bhayaudi gubhabheleketenje, “Bhuli bhapinga kwiibhulaga? Pabha bhakuti, ‘Kungwenda mmanganyanji nkakombolanga kuika?’ ”

23 A Yeshu gubhaalugulilenje, “Mmanganyanji mmapai pano, nne kungoposhele kunani, mmanganyanji mmapashilambolyo pano, nne nngabha jwa pashilambolyo pano. **24** Lyeneli ni ligongo lya kummalanjilanga kuti shinng'wanganje na yambi yenunji monaga nkakulupalilanje kuti ‘Nne ni Nne,’ kweli shinng'wanganje na yambi yenunji.”

25 Na bhalabhonji gubhaabhushiyenje, “Mmwe agani?” A Yeshu gubhaajangwilenje, “Nin-nugulilenje kuumila kundandubho! **26** Ngwete gamagwinji ga bheleketa na kung'ukumulanga,

ikabheje bhandumile bhala bha kweli, nne ngunakwaabhalanjilanga bhandunji bha pa shilambolyo indu imbilikene kopoka kwa bhenebho.”

²⁷ Wala bhangang'amulanga kuti a Yesu bhabheleketaga ga Atati bha kunnungu.

²⁸ Bhai, a Yesu gubhaalugulilenje, “Pushimunnjinulanje Mwana juka Mundu kunani, penepo shimmumanyanje kuti ‘Nne ni Nne,’ Na shoshowe shingutenda nngabha shangu namwene, ikabhe gungubheleketa gubhanyigenye Atatipe. ²⁹ Bhandumile bhala pubhali pamo na nne, bhanganeka jikape, pabha mobha gowe ingutenda ikwaanonyela ila.”

³⁰ Pubhabheleketaga genego, bhandu bhabhagwinji gubhaakulupalilenje.

Kweli Shijimpanganje Ungwana

³¹ Bhai a Yesu gubhaabhalanjilenje Bhayaudi bhaakulupalilangaga bhala, “Monaga nkamulan-gaga majiganyo gangu shimmanganje bhaajiganywa bhangu bha kweli. ³² Numbe shin-njimanyanje kweli, na kwelijo shijimmikanje muungwana.”

³³ Na bhalabhonji gubhaajangwilenje, “Uwe lubheleko lwa a Bhulaimu, wala tukanab-hebha bhatumwa bhaka mundu jojowe jula. Nkulombola nndi punkulugula, ‘Shimmanganje mmangwana?’ ” ³⁴ A Yesu gubhaajang-wilenje, “Kweli ngunakummalanjalanga, mundu jojowe atenda yambi, ntumwa jwa yambi.

³⁵ Mobha gowe ntumwa akaabhalanganishiywa nnikaja, ikabheje mwana anatama nnikaja mobha gowe. ³⁶ Ibhaga mwana shammpanganje

ungwana, shimmanganje bhangwana bha kweli. ³⁷ Nimumanyi kuti mmanganyanji lubheleko lwa a Bhulaimu. Nkali nneyo, nnatumbilanga kumulaga kwa ligongo lyangagapinga majiganyo gangu. ³⁸ Nne ingubheleketa iniibhweni kwa Atati ila, ikabheje mmanganyanji inkutendanga immalanjilwenje na anakulubhenunji.”

³⁹ Gubhajangwilenje, “Uwe lubheleko lwa a Bhulaimu!” A Yesu gubhaabhalanjilenje, “Kaliji mmanganyanji nkalinginji lubheleko lwa a Bhulaimu, nkatendilenje ibhatendaga a Bhulaimu. ⁴⁰ Nne nimmalanjilenje ga kweli jimbipilikene kwa a Nnungu, nkali nneyo, mmananya nnatumbilanga kumulaga. A Bhulaimu bhangatenda nneyo! ⁴¹ Mmanganya nnatendanga ibhaatenda ainabhenunji.” Penepo gubhaalugulilenje, “Uwe nngabha lubheleko lwa mmaukutu! Tukwete Atati bhamope, yani a Nnungu.”

⁴² A Yesu gubhaabhalanjilenje, “Kaliji a Nnungu bhakaliji Ainabhenunji nkambinjilenje nne, pabha kungoposhele kwa a Nnungu, na nnaino ng'ishe apano. Nangaika kwa mashili gangu namwene, ikabhe ga bhandumile bhala. ⁴³ Kwa nndi nkaelewanga ingubheleketa ino? Pabha nkapinganga kupilikanishiya malobhe gangu. ⁴⁴ Mmanganyanji bha lubheleko luka Lishetani na inkupinganga kutenda ya shilokoli shika nng'inagwenunji. Jwenejo paaliji nkubhulaga kuumila kundandubho, wala akapingga ya kweli, pabha jwangali kweli muntima gwakwe. Yaabheleketa ya unami, gabheleketa gali muntima gwakwe, pabha jwenejo nname

na nng'inamundu jwa unami. ⁴⁵ Nne kwa ligongo lya bheleketa ga kweli, mmanganyanji nkaangulupalilanga. ⁴⁶ Gani munkumbi gwenunji akong'ondela kuti nne njikola yambi? Bhai ibhaga ingubheleketa ya kweli, kwa nndi nkangulupalilanga? ⁴⁷ Jwene ali jwa a Nnungu alipilikana malobhe ga a Nnungu. Ikabheje mmanganyanji nkapilikananga pabha nngabha mmandunji bha a Nnungu.”

A Yeshu Bhaapali a Bhulaimu Bhakanabhe Bhelekwa

⁴⁸ Bhayaudi gubhaajangwilenje, “Bhuli, twangabheleketa kweli kuti mmwe M mashamalia, numbe nshikola maoka?”

⁴⁹ A Yeshu gubhajangwile, “Nne nangali maoka, ikabheje ngunakwaishimiya Atati na mmanganyanji nkang'ishimiyanga. ⁵⁰ Nne ngaaloleya ukonjelo gwangu namwene, ikabheje bhapali bhamo bhakuuloleya, numbe bhaukumula. ⁵¹ Kweli ngunakummalanjilanga, akunda malobhe gangu akawa.”

⁵² Bhai, Bhayaudi gubhaajangwilenje, “Nnaino tung'amwile kuti mwe nkewete maoka! A Bhulaimu bhawile, nkali ashinkulondola bha a Nnungu bhawilenje, mmwe nkuti, ‘Akagulila malobhe gangu akawa!’ ⁵³ Bhuli mmwe nkwiitenda mmakulungwa kupunda ambuje a Bhulaimu bhawile? Nkali ashinkulondola bha a Nnungu bhawilenje. Mmwe nkwiitenda agani?” ⁵⁴ A Yeshu gubhajangwile, “Niikuyaga namwene, ukonjelo gwangu nngabha shindu. Atati

bhunkwaalugulanga mmanganyanji kuti ainabhenunji ni bhaanguya. ⁵⁵ Mmanganyanji nkakwaamanya, ikabheje nne naamanyi. Meleketaga kuti ngakwaamanya, shinambile malinga mmanganyanji. Nne naamanyi numbe ngunakamula lilibhe lyabho. ⁵⁶ Ainabhenunji a Bhulaimu, bhashinkuangalila bhalibhone lyubha lyangu, numbe bhalibhweli, gubhainonyele.”

⁵⁷ Bhai, Bhayaudi gubhaalugulilenje, “Mmwe nkanabhe ishila yaka makumi nng'ano, mmwe mwaabhweli a Bhulaimu?” ⁵⁸ A Yeshu gubhaalugulilenje, “Kweli ngunakummalianjilanga, nne naapali, a Bhulaimu bhakanabhe pagwa.”

⁵⁹ Penepo gubhalokwetenje maganga nkupinga kwaakoma, ikabheje a Yeshu gubhaijubhile, gubhashoshile ku likanisha.

9

A Yeshu Bhanakunnanya Nangalole jwa Shiblelekwa

¹ A Yeshu bhalu nkupita gubhammweli mundu jumo, nangalole jwa shibhelekwa. ² Bhai, bhaajiganya bhabho gubhaabhushiyenje, “Mmaajiganya! Gani atendile yambi, jwene munduju eu bhankwetenje mpaka abhelekwe nangalole?”

³ A Yeshu gubhajangwile, “Lyeneli lyangako poshela kwa ligongo lya yambi yakwe, wala yambi ya bhankwetenje, ikabhe ashibhelekwa na unangalole nkupinga mashili ga a Nnungu gabhoneshe. ⁴ Pabha kukanabhe pilila, tunapinjikwa kutenda maengo ga bhandumile bhala, kupililaga mundu akakombola kutenda liengo.

⁵ Mobha guni pashilambolyo, nne shilangaya sha shilambolyo.”

⁶ Bhakabheleketeje genego, gubhaunile mata pai, gubhaeleye litope na mata gala, gubham-pashile mmeyo nangalole jula, ⁷ gubhannugulile, “Jenda ukanaabhe kulitanda lya Shiloamu.” Malombolelo ga Shiloamu, “Atumilwe.” Bhai, nangalole jula gwapite kunabha, kungai gwabhujile alilola.

⁸ Bhai, ashaatami ajakwe na bham-manyangaga kuti paliji nangalole nkujuga, gubhashitenje, “Bhuli, jweneju nngabha nkulaga atamaga na juga jula?” ⁹ Bhananji gubhashitenje, “Ni juju.” Bhananji gubhashitenje, “Ng'oo! Ikabhe ashilandanape.” Ikabheje aliji nangalole jula nigwashite, “Ni nne!”

¹⁰ Bhai, gubhammushiyenje, “Shanabhuli meyo gako pugashite lola?” ¹¹ Jwalakwe gwabhajangwilenje, “Bhandu bhaashemwa a Yesu bhala bhashinkualaya litope, gubhambashile mmeyo ninugulila. ‘Jenda ukanaabhe kulitanda lya Shiloamu.’ Bhai, gumbite nabha, niguolile.” ¹² Gubhammushiyenje, “Bhenebho kubhali kwei?” Jwalakwe gwabhajangwilenje, “Nne ngakukumanya!”

*Mapalishayo Bhanabhushishiyanga ga
Lamywa Nangalole*

¹³ Kungai mundu aliji nangalole jula gubhampelekenje kwa Ashimapalishayo.

¹⁴ Lyene lyubha libhaeleye litope a Yesu nikunnamiya mundu nangalolejo, pulyaaliji Lyubha lya Pumulila. ¹⁵ Bhai,

Ashimapalishayo gubhammushiyenje jwene mundujo, “Shanabhuli pukombwele kulola?” Jwalakwe gwabhalugulilenje, “Bhashinkumbaka litope mmeyo, gunabhile nnaino ngulilola.”

¹⁶ Ashimapalishayo bhananji gubhashitenje, “Bhene bhandubho bhangakoposhela kwa a Nnugu, pabha bhakaakagula shalia ja Lyubha lya Pumulila.” Ikabheje bhananji gubhashitenje, “Mundu akwete yambi akombola bhuli kutenda ilangulo ya nnei?” Gugakoposhele malekano munkumbi gwabbonji. ¹⁷ Gubhammushiyenje kabhili mundu aliji nangalole jula, “Pabha bhenebho bhashikulamya meyo, ukwaataya bhuli?” Jwalakwe gwabhalugulilenje, “Bhenebho ankulondola bha a Nnungu!”

¹⁸ Ashikalongolele bha Bhayaudi bhangakulupgilanga kuti jwene mundujo bhukala paliji nangalole na nnaino analola, mpaka pubhaashemilenje bhankwetenje. ¹⁹ Bhai, gubaabushiyenje, “Bhuli, jweneju ni mwana jwenunji junkutinji pabhelekwe ali nangalole? Shanabhuli nnaino pakombwele kulola?”

²⁰ Bhankwetenje gubhajangwilenje, “Uwe tummanyi aju mwana gwetu na pabhelekwe ali nangalole. ²¹ Ikabheje shanabhuli palolile, tukakumumanya na nkali annamiye meyojo, uwe tukakumumanya. Mummuyanje nnyene, jwenejo jwankulungwa, shataye.”

²² Bhankwetenje bhashinkubheleketanga nneyo kwa ligongo lya kwaajogopanga ashikalongolele bha Bhayaudi, pabha ashikalongolelebho bhashinkulagananga kuti mundu jojowe shakunde kuti a Yeshu ni a Kilishitu abhingwe

nshinagogi. ²³ Lyenelyo ni ligongo lya bhankwetenje kubheleta kuti, “Jwenejo jwankulungwa, mummuyanje nnyene.”

²⁴ Bhai, gubhanshemilenje kabhili aliji nangalole jula, gubhannugulinenje, “Ubhelekete ya kweli gwaape ukonjelo a Nnungu! Uwe tumumanyi kuti abha bhandubha bhakwete yambi.”

²⁵ Jwenejo gwajangwile, “Monaga bhakwete yambi, nne ngaamanya. Ikabheje nishimanyi shindu shimo kuti, naliji nangalole na nnaino ngunalola.”

²⁶ Bhai, gubhammushiyenje, “Bhakutendele nndi? Bhakulamiye shanabhuli meyo gako?”

²⁷ Jwene mundujo gwabhajangwilenje, “Nimmalanjilenje, mmanganyanji mwangapilikani shiyanga, kwa nndi nnapinganga kupilikana kabhili? Bhuli na mmanganyanji nnapinganga kubha bhaajiganywa bhabho?” ²⁸ Bhai gubhantukenenje, bhalinkutinji, “Ugwe ni nkujiganywa jwabho, uwe tubhaajiganywa bha a Musha. ²⁹ Uwe tumumanyi kuti a Nnungu bhashinkubheleketa na a Musha, ikabheje bhene bhandubha tukakukumanya kubhakoposhele!”

³⁰ Jwalakwe gwabhajangwilenje, “Sheneshi sha kanganigwa! Mmanganyanji nkakukumanya kubhakoposhele, ikabheje bhashinamiya meyo gangu! ³¹ Tumumanyi kuti a Nnungu bhakakwapilikani shiyanga bhandunji bhakwetenje yambi, ikabhe jojowe akwaakunda na tenda gubhapinga. ³² Kuumila bhukala pa shilambolyo ikanabhe pilikanika kuti mundu ashilamya meyo gaka

nangalole jwa shibhelekwa. ³³ Monaga bhene bhandubha bhangakoposhela kwa a Nnungu, bhakanakombole kutenda shoshowe!”

³⁴ Gubhajangwilenje, “Ugwe ushibhelekwa na lelelwa muyambi jika, utujiganye uwe?” Bhai, gubhankanilenje kushinagogi.

Unangalole gwa Muntima

³⁵ A Yesu gubhapilikene kuti bhashikunkananga nshinagogi. Bhai, bhakammoneje gubhammushiye, “Bhuli, ugwe ulikunkulupalila Mwana juka Mundu?”

³⁶ Jwene mundujo gwajangwile, “Mmakulungwa, nnugulile jwenejo ni gani, ninkulupalile.”

³⁷ A Yesu gubhammadanjile, “Mumweni, akunguluka na mmwejo.”

³⁸ Bhai, jwene mundujo gwashite, “Mmakulungwa ngulikulupalila!” Gwabhatindibhalile.

³⁹ A Yesu gubhashite, “Nne njika kushilambolyo kuukumula, nkupinga bhakaalolanga bhalolanje, na bhaalolanga bhabhanganje ashinangalole.”

⁴⁰ Ashimapalishayo bhananji bhalinginji pamo na bhenebho gubhapilikenje gene malobhego, gubaabhushiyenje, “Bhuli, nkali uwe ashinan-galole?”

⁴¹ A Yesu gubhaajangwilenje, “Monaga nkalinginji ashinangalole, nkanakolanjeje yambi, ikabheje nnaino nkutinji. ‘Uwe tulilola,’ bhai launo nkwenenje yambi.

10*Nshunga jwa Mmbone*

¹ “Kweli ngunakummalanjilanga, jojowe akajinjila nshitundu sha ngondolo kupidila pannango, ikabhe nipeleta panape, jwenejo nngwii na nkupokonyola. ² Ikabheje apitila pa nnango, jwenejo nshunga jwa ngondolo. ³ Nkulinda nnango gwa shitundu, anakunng'ugulila nshunga na ngondolo inapilikana lilobhe lyakwe, na anakwiishema ngondolo yakwe kwa mena gabhonji, nikwilongoya palanga. ⁴ Aikopoyaga palanga anakwilongolela mmujo, numbe ngondolo ilikunkagula, pabha bhanakulimanyanga lilobhe lyakwe. ⁵ Ngondolo nngankagula nnjeni, ikabhe shiimmatushe, pabha ikakulimanya lilobhe lyakwe.”

⁶ A Yeshu bhashinkwabhalanjilanga lwene lutangolu, ikabheje bhangashimanyanga shibhalugulilwenje.

A Yeshu Bhashunga bha Mmbone

⁷ Bhai a Yeshu, gubhashite kabhili, “Kweli ngunakummalanjilanga, nne nnango gwa ngondolo. ⁸ Bhowenji bhalongolelenje nganabheika nne, bhagwii na bhaapokonyola na yalakwe ngondolo yangaapilikanilanga. ⁹ Nne nnango. Ajinjila kupidila nne shatapulwe na shajinjile nikopoka na shaapate shalya. ¹⁰ Nngwii anakwiya nkupinga, kujibha, kubhulaga na kuangabhyanya. Nne njikwiya nkupinga nkolanje gumi, numbe gumi gwa punda.

¹¹ “Nne nshunga jwa mmbone. Nshunga jwa mmbone akajogopa shoya gumi gwakwe kwa ligongo lya ngondolo yakwe. ¹² Mundu jwa nshaala, wala nngabha nshunga, na wala ngondolo nngabha yakwe, ammonagape logo alikwiiya, anakwiileka ngondolo nibhutuka, penepo liogo anakwiikamula na ina inapwilin-ganya. ¹³ Anabhutuka pabha jwenejo mundu jwa nshaalape akajali ga ngondolo pabha nngabha yakwe. ¹⁴ Nne nshunga jwa mmbone. Bhalinginji bhangu naamanyinji, na bhalabhonji bhalinginji bhangu bhamanyinji, ¹⁵ malinga Atati shibhamanya nne, na nne shingwamanya Atati. Nne ngunakwishoya gumi gwangu kwa ligongo lyabhonji. ¹⁶ Ngwete ngondolo ina nngabha ya shishino shitundu shino. Ngunapinjikwa ng'ishenayo nkali yeneyo, na yalakwe shiipi-likane lilobhe lyangu, kungai shiibhe likundi limo na nshunga jumo.

¹⁷ “Kwa nneyo Atati bhanablinga, pabha ngunakuushoya gumi gwangu nkupinga umujile kabhili. ¹⁸ Jwakwa mundu jwa mbokonyola gumi gwangu, ngunakuushoya kwa engwa namwene. Ngwete mashili ga kuushoya na mashili ga ku-utola kabhili. Nneyo ni shibhang'amulishe Atati ndende.”

¹⁹ Gugakoposhele kabhili malekano munkumbi gwa Bhayaudi kwa ligongo lya gene malobhego. ²⁰ Bhabhagwinji gubhashitenje, “Bhashikola maoka, numbe bhalwele shalubha! Kwa nndi kwaapilikanishiya?”

²¹ Bhananji gubhashitenje, “Aga nngabha mal-obhe gaka mundu akwete maoka. Bhuli, lioka

linakombola kulamya meyo gaka nangalole?”

A Yeshu Bhanakanwa na Bhayaudi

²² Bhai ku Yelushalemu shashinkupagwa shikukuu sha kumbushila kulimbula likanisha. Gene mobhago pugaliji ga shipwepwe. ²³ Na bhalabho a Yeshu bhatendaga owa ku likanisha nnukumbi lwa a Shelemani. ²⁴ Bhai, Bhayaudi gubhaatimbiljenje, gubhaabhushiyenje, “Shinnjiabhuye mitima mpaka shakani? Monaga mmwe a Kilishitu, bhai ntubhalanjile.”

²⁵ A Yeshu gubhaajangwilenje, “Nimmalanjilenje, ikabheje nkaakulupalilanga. Maengo gungukamula kwa lina lya Atati ganangong'ondela. ²⁶ Ikabheje mmanganyanji nkaakulupalilanga, pabha mmanganyanji nngabha ngondolo yangu. ²⁷ Ngondolo yangu inapilikana lilobhe lyangu, nne ngulikwiimanya, na yalakwe inaangagula. ²⁸ Numbe nne ngunakwaapanganga gumi gwa pitipiti, wala bhakaobhanga na wala jwakwa mundu shakombole kwapokonyolanga mmakono gangu. ²⁹ Atati bhambele yene ngondoloyo ni bhakulungwa kupunda bhowe, wala jwakwa shakombole kwaashoyanga mmakono ga Atati. ³⁰ Nne na Atati, tubhamope.”

³¹ Bhai Bhayaudi gubhalokwetenje maganga nkupinga bhaakomanje. ³² A Yeshu gubhaabhalugulilenje, “Ninnangwiyenje maengo ga mmbone gamagwinji kopoka kwa Atati. Gei gundendile gatenda nngomanje maganga?” ³³ Bhayaudi gubhaajangwilenje, “Tukakunkoma maganga kwa ligongo lya

maengo ga mmbone, ikabhe kwa ligongo
lya kwatukana a Nnungu! Pabha mmwe
nnakwiitenda a Nnungu mbena mmandupe.”

³⁴ A Yeshu gubhaajangwilenje, “Bhuli shalia jenunji jangajandika Mmajandiko ga Ukonjelo kuti a Nnungu bhaashite, ‘Nne njite, mmanganyanji ashi nnungu?’ ³⁵ A Nnungu bhashinkwaashemanga ashinnungu bhapegwilenje lilibhe lya a Nnungu, na uwe tumumanyi kuti Mmajandiko ga Ukonjelo ganabheleta kweli mobha gowe. ³⁶ Jwene aagwilwe na Atati nikuntuma kushilambolyo, nkummalanjilanga kuti bhuli, ‘Unatukana,’ pabha njibheleketa, ‘Nne Mwana jwa a Nnungu?’ ³⁷ Monaga ngakamula maengo ga Atati, nnangulupalilanje. ³⁸ Ikabheje monaga ngunakamula genego, nkali ibhaga nkangulupalilanga, nkulupalilanje kapela maengo pego, mmumanyanje na kung'amula kuti Atati mubhali nkati jangu, na nne nkati jabho.”

³⁹ Gubhalinjilenje kwaakamula kabhili, ikabheje gubhakolobhweshe mmakono gabhonji.

⁴⁰ A Yeshu gubhapite kung'ambo lushi lwa Yolodani, kubhabhatishaga a Yowana bhukala, gubhatemi kweneko. ⁴¹ Bhandu bhabhagwinji gubhaajendelenje gubhashitenje, “A Yowana bhangatenda ilangulo yoyowe. Ikabheje gowe gubhatashiye a Yowana ga bhene bhandubha, pugaliji ga kweli.” ⁴² Penepo bhandu bhabhagwinji gubhaakulupalilenje a Yeshu.

11

Kuwa kwa a Lashalo

¹ Bhai bhandu bhamo bhashemwaga a Lashalo bhatendaga lwala, kubhatamaga ku Bheta-nia, shilambo shibhatamanganaga a Malia na a Malata, ashaalumbu bhabho. ² A Malia ni bhene bhaapashile mauta Bhakulungwa nikwaunguta na umbo yabho, alumbu bhabho ni a Lashalo bhaaliji bhalwele. ³ Bhai, ashalumbu bhabho gubhaapeleshelenje ntenga a Yesu bhalinkutinji, “Mmakulungwa, ambwiga ajenu bhalwele!”

⁴ A Yesu bhakapilikaneje nneyo, gubhashite, “Shene shilweleshi nngabha sha bhulaga, ikabhe kwa ligongo lya kwaakuya a Nnungu, nkupinga Mwana jwa a Nnungu akuywe kwa shenesho.”

⁵ A Yesu bhashinkwaapinganga a Malata na akulu bhabho na alumbu bhabhonji a Lashalo.

⁶ Bhai a Yesu bhakapilikaneje ntenga gwa kuti a Lashalo bhalwele, gubhapundile tama pala mobha gana gabhili. ⁷ Kungai gubhaalugulilenje bhaajiganywa bhabho, “Twendangananje kab-hili ku Yudea!”

⁸ Bhaajiganywa gubhaalugulilenje, “Mmaajiganya! Mobha gashokope gapitile Bhayaudi bhapingaga kunkomanga maganga, igala nkupinga kwenda koko kabhili?” ⁹ A Yesu gubhajangwile, “Bhuli malanga ga mui nngabha pugali mashaa kumi na gabhili? Bhai, mundu aowaga mui akakubhala, pabha alikushibhona shilangaya sha shilambolyoshi. ¹⁰ Ikabheje mundu aowaga nnubhindu anakubhala pabha shakwa shilangaya.” ¹¹ A Yesu bhakamaliyeje bheleketa gene malobhego, gubhaalugulilenje,

“Ambwiga ajetu a Lashalo bhashigona, ikabheje nne shingaajumuye.”

¹² Bhai, bhaajiganywa bhabho gubhaalugulilenje, “Mmakulungwa, ibhaga bhashigona, shibhalame.” ¹³ Bhanganyanjibho pubhaganishiyangaga kuti bhanataya ga gona lugono, mbena ibhatayaga kuwa kwa a Lashalo.

¹⁴ Bhai, a Yeshu gubhaabhalanjilenje gwangali nng'yo, “A Lashalo bhashiwa, ¹⁵ ikabheje nne ngunakwiinonyela kwa ligongo lyenunji, pabha ngapaaliji kweneko nkupinga nkulupalilanje. Aya twendangananje kubhali.”

¹⁶ A Tomashi bhashemwaga Bhammba gubhaalugulilenje bhaajiganywa ajabhonji, “Na uwe twendangane, tukawe pamo na bhenebho!”

A Yeshu ni Gumi na Bhaayuya

¹⁷ A Yeshu bhakaisheje kweneko gubhaaimene a Lashali bħali nnikabhuli mobha nsheshe.

¹⁸ Shilambo sha Bhetania pushaliji tome na ku Yelushalemu, kutaliya kwa maili ibħili nnei.

¹⁹ Bhayaudi bhabhagwinji bhashinkuikangana kwa a Malata na a Malia kukwaangalayanga ga wilwa na alumbu bhabhonji.

²⁰ Bhai, a Malata bhakapilikaneje kuti a Yeshu bhanakwiya, gubhapite kukwaaposhela, ikabheje a Malia gubhaigele pamui. ²¹ A Malata gubhaabhalanjile a Yeshu, “Mmakulungwa, nkapali apano, apwetu ngubhakawileje! ²² Ikabheje nimumanyi shoshowe shishimwaajuje a Nnungu, shibhampe.”

²³ A Yeshu gubhaalugulile, “Apwenu shibhayushe.” ²⁴ A Malata gubhaajangwile, “Nimuman yi shibhayushe lyubha lya mpelo.” ²⁵ A Yeshu gubhaabhalanjile, “Nne ni nguyuya na peleshela gumi. Angulupalila nne nkali awe, shalame, ²⁶ na jojowe ali jwankoto ningulupalila, wala akawa. Bhuli nnikulupalila gegano?”

²⁷ A Malita gubhaalugulile, “Elo Mmakulungwa! Nne ngulupalile kuti mmwe a Kilishitu, Bhana bhabho a Nnungu, bhene bhakwiya pa shilambolyo.”

A Yeshu Bhanaguta Minyoi

²⁸ Bhakamaliyeje kubheleketa genego, a Malata gubhapite kukwaashema a Malia, apwabho, gubhaabhalanjile kuntemela, “Bhaajiganya bhaisque bhanakunshema.”

²⁹ Bhenebho bhakapilikaneje nneyo, shangu gubhajinwishe, gubhaajendele a Yeshu.

³⁰ A Yeshu bhaaliji bhakanabhe jinjila nshijiji, ikabhe pubhaliji pubhaakongene a Malata kukwaaposhela pala. ³¹ Bhai, Bhayaudi bhalinginji pamui pamo na a Malia bhalikwaangalayanga bhakaabhonanjeje bhalijabhula shangu nikopoka palanga, gubhaakagwilenje. Pubhaganishiyenje bhanakwenda guta kulikabhuli.

³² Bhai, a Malia bhakaisheje pubhaaliji a Yeshu nikwaabhma, gubhatemi ulungolungo, gubhaabhalanjile, “Mmakulungwa kaliji nkapali apano, nnumbwangu akanawe!” ³³ A Yeshu bhakaabhoneje bhaniguta, na nkali Bhayaudi bhalinginji pamo na bhenebho bhaligutanga,

guyaapoteshe muntima. ³⁴ Kungai gubhaab-hushiyenje, “Kumwaabhishilenje kwei?” Gubhabhaalanjilenje, “Mmakulungwa, nnjiye kunnole.”

³⁵ A Yeshu gubhagutile kwa minyoi. ³⁶ Bhai, Bhayaudi gubhashitenje, “Nnolanje shibhaashite kwaapinga!” ³⁷ Ikabheje bhananji gubhashitenje, “Bhuli, bhenebha bhannamiye nangalole, bhangakombola kwaatenda a Lashalo bhanawe?”

A Yeshu Bhanakwaayuya a Lashali

³⁸ Bhai, a Yeshu guyaapoteshe kabhili muntima, gubhaishe kulikabhuli. Likabhuli liyene pulyaaliji lishembo, na lyashinkuibhwa na liganga likulungwa. ³⁹ A Yeshu gubhashite, “Nshoyanje ligangalyo!” A Malata, alumbubhabho bhawile bhala, gubhaalugulile, “Mmakulungwa, bhananunga, pabha bhatemi mobha nsheshe nnikabhuli!”

⁴⁰ A Yeshu gubhaalugulile, “Bhuli, nangammalanjila kuti nkulupalilangaga shinngubhone ukonjelo gwa a Nnungu?”

⁴¹ Bhai, gubhashoshiyenje liganga lila. A Yeshu gubhalolile kunani kunnungu, gubhashite, “Nguratenda eja Atati, pabha nnambilikanishiya.

⁴² Nimumanyi kuti nnambilikanishiya mobha gowe. Ikabheje njibheleketa genego kwa ligongo lya bhandunji bhalinginji apanobha, nkupinga bhakulupalilanje kuti mmwe ni nndumile.” ⁴³ Bhakamaliyeje bheleketa genego, gubhashemile kwa lilobhe lya utiya, “A Lashalo! Nkoposhe palanga!”

⁴⁴ Bhawile bhala gubhakopweshe palanga,

akuno bhali bhatabhilwe shanda mmakongono na mmakono na kumeyo kuunishilwe. A Yeshu gubhaalugulilenje, “Mwaagopolanje, mwaalekanje bhaijendele.”

*Mpango gwa kwaabhlaga a Yeshu
(Matei 26:1-5; Maliko 14:1-2; Luka 22:1-2)*

⁴⁵ Bhai, Bhayaudi bhabhagwinji bhaikengenenje kwa a Malia bhakashibhonanjeje shitendi shibhatendile a Yeshu, gubhaakulupalilenje. ⁴⁶ Ikabheje bhanaji gubhapitengenenje kwa Ashimapalishayo kukwabhalanjilanga ga shene shibhatendile a Yeshu shila. ⁴⁷ Kwa nneyo bhakulungwanji bhaabhishila na Ashimapalishayo gubhatemingenenje lukumbi, gubhashitenje, “Tutende nndi? Pabha abha bhandubha bhanatenda ilangulo yaigwinji. ⁴⁸ Twaalekaga nnei pei, bhandu bhowe shibhaakulupalilanje, na Bhaloma shibhajiye angabhanyanga liekalu lyetu na shilambo shetu!”

⁴⁹ Penepo bhandu bhamo munkumbi gwabbonji bhashemwaga a Kayapa, bhaliji bhakulungwa bhaabhishila shene shakasho, gubhaalugulilenje, “Mmanganya nkakushimanyanga shindu shoshowe! ⁵⁰ Bhuli, nkaganishiyanga kuti mbaya awe mundu jumo kwa ligongo lya bhandunji, ngalingana angabhanywa shilambo showe?” ⁵¹ Bhenebho bhangabheleketa nneyo kwaapinga bhayene, ikabhe bhenebho pubhaaliji bhakulungwa bhaabhishila shene shakasho, kwa nneyo bhashinkulondola kuti a Yeshu shibhawé kwa ligongo lya shilambo shabbonji, ⁵² Wala

nngabha kwa ligongo lyabhonjipe, ikabhe na kwaabhikanga pamo bhana bha a Nnungu bhapwilingenjenje, nkupinga bhabhanganje pamo.

⁵³ Bhai, kuumila lyene lyubhalyo ashikalongolele bha Bhayaudi gubhaloleyenje shanabhuli pushibhaabkulaganje a Yeshu. ⁵⁴ Kwa nneyo a Yeshu bhangaowa kabhili kulugwinjili lwa Bhayaudi, ikabhe gubhashoshile penepo, gubhapite tome na kuanga, shilambo shishemwa Epulaimu. Kweneko gubhatemi pamo na bhaajiganywa bhabho.

⁵⁵ Shikukuu sha Bhayaudi shishemwa Pashaka shashinkubhandishila, bhandunji bhabhagwinji bhashinkwendangananga ku Yelushalemu kukwitakaya shikanabhe ika shikukuujo. ⁵⁶ Bhai, pubhalinginji nkwaaloleya a Yeshu. Bhakaimananjeje pamo nnikanisha, gubhabhuyenenje, “Nkubhonanga bhuli? Igala bhakaika kushikukuu kuno?” ⁵⁷ Bhakulungwanji bhaabhishila na Ashimapalishayo bhashinkuamulishanga kuti mundu akumanyaga kubhali a Yeshu, abhabhalanjilanje nkupinga bhaakamulanje.

12

A Yeshu Bhanapakaywa Mauta (Matei 26:6-13; Maliko 14:3-9)

¹ Mobha shita jikanabhe ika Pashaka, a Yeshu gubhaishe ku Bhetania kubhatamaga a Lashalo bhayushiywe bhakaweje bhala. ² Kweneko bhashinkushemelwa shalya, kwa nneyo a

Malata bhatendaga kolokoya shalya. A Lashalo pubhaliji munkumbi gwa bhatemingenenje nkulya pamo na a Yeshu. ³ Bhai, a Malia gubhatolile nushu lita ja mauta ga nunjila ga mmbiya yaigwinji, gubhaapekeye a Yeshu mmakongono nikwaunguta na umbo yabho. Nyumba jowe jikununjilaga mauta. ⁴ Bhai, a Yuda Ishikaliote, bha munkumbi gwa bhaajiganywa bhabho, numbe ni bhapinga kwaatendebhuka a Yeshu, gubhashite, ⁵ “Kwa nndi mautaga gangaushwa kwa mmbiya dinali mamiya gatatu, nipegwa bhaalaga?” ⁶ Bhashinkubheleketa nneyo, nngabha kuti bhatendaga kwaabphonelanga shiya bhaalaga, ikabhe pubhaliji bhaagoya mpatila gwa mmbiya, na pabha pubhaliji bhagwii, na bhatendaga jibha mmbiya mumpatila mula.

⁷ Ikabheje a Yeshu gubhashite, “Mwaalekanje bhakongwebha, bhambashe kwa ligongo lya lyubha lya mashiko gangu. ⁸ Bhaalaga bhapalinji na mmanganya mobha gowe, ikabheje nkabh-hanganga na nne mobha gowe.”

Mpango gwa Kwaabhlaga a Lashalo

⁹ Bhayaudi bhabhagwinji gubhapiikenene kuti a Yeshu kubhali ku Bhetania. Bhai gubhaptengenenje kweneko, nngabha ga kwaabbona a Yeshupe ikabhe bhaabhonanje a Lashalo bhayushiywe na a Yeshu. ¹⁰ Bhakulungwanji bhaabhisila gubhalegenene kwaabhlaga a Lashalo nneyo peyo, ¹¹ pabha kwa ligongo lya a Lashalo, Bhayaudi bhabhagwinji bhashinkwaalekanga

ashikalongolele bhabhonji, nikwaakulupalila a Yesu.

Kuangalilwa kwa a Yeshu Bhalijinjila ku Yelushalemu

(*Matei 21:1-11; Maliko 11:1-11; Luka 19:28-40*)

¹² Malabhi gakwe, likundi likulungwa lya bhandunji bhaikengenenje kushikukuu, gubhapilikenenje kuti a Yesu mubhali mumpanda kwiya ku Yelushalemu. ¹³ Bhai, gubhatemilenje maagala ga mitende, gubhapite kwaaposhelanga bhalijobhelanga, bhalinkutinji,

“Bhainiywe a Nnungu! Na bhene bhakwiya kwa lina lya Bhakulungwa.

Bhapegwe mboka bhakulungwa bha Ishilaeli.”

¹⁴ A Yesu gubhantolile mwana jwa mbunda jumo gubhatemi pantundu jakwe, malinga shigataya Majandiko ga Ukonjelo,

¹⁵ “Unajogope shilambo sha Shayuni!

Nnole, a Mpalume bhenu bhanakwiya,
Bhashikwela mwana jwa mbunda!”

¹⁶ Gene malangago bhaajiganywa bhabho bhakagamanyangaga gatendekagago, ikabheje a Yesu bhakaweje na yuka, penepo gubhakumbushilenje kuti bhashinkujandishilwa genego, na bhandunji gubhaatendelenje nneyo peyo.

¹⁷ Likundi lya bhandunji bhapalinji pamo na a Yesu lyubha libhaayushiye a Lashalo, gubhapundilenje kwaakong'ondela.

¹⁸ Kwa nneyo lugwinjili lwa bhandunji lula gubhaaposhelenje, pabha bhowe bhapilikenenje kuti a Yesu bhashitenda shene shilangulosho.

¹⁹ Bhai, Ashimapalishayo gubhabhalanjilenenje,

“Nnilolanga? Tukakombola tenda shoshowe! Nnolanje bhandu bhowe bhanakwaakagulanga.”

Bhagiliki Bhanapinganga Kwaabhon a Yeshu

²⁰ Munkumbi gwa bhandunji bhaikengenenje ku Yelushalemu kukwaatindibhalila a Nnungu kushikukuusho, bhashinkupagwanga na Bhagiliki. ²¹ Bhanganyabho gubhaajendelenje a Pilipi, bha ku Bhetishaida ja ku Galilaya, gubhashitenje, “Mmakulungwa, tunapinga kwaabhon a Yeshu.”

²² Bhai, a Pilipi gubhapite kwabhalanjila a Ndeleya, kungai bhowe bhaanabhili gubhapite kwaabhalanjilanga a Yeshu. ²³ A Yeshu gubhaajangwilenje, “Malanga ga kuywa Mwana juka Mundu gaishe! ²⁴ Kweli ngunakummalianjilanga, mmbeju ja ngano jikakulilwe nnitaka niwa shijilepeshe nneyo peyo. Ikabheje jibholaga, bhai shijimele niogola iyepo yaigwinji. ²⁵ Mundu aabhushila gumi gwakwe shaguobhye, ikabheje mundu akaabhushila gumi gwakwe pa shilambolyo pano, anakuugoya mpaka pata gumi gwa pitipiti. ²⁶ Mundu angamulila maengo, anapinjikwa angagule, popowe pushimme nne pala, ni pushaabhe ntumishi jwangu. Mundu jojowe angamulila maengo, Atati shibhanng'ishimiye.

A Yeshu Bhanabheleketa ga Shiwo Shabho

²⁷ “Nnaino ntima gwangu gunamboteka, kanga melekete nndi? ‘Atati nndapule na gene malangaga?’ Ikabheje genega ni gung'ishile nkupinga mbitile gene malanga gano. ²⁸ Atati, nnikuye lina lyenu.” Penepo lilobhe kukoposhela kunnungu

gulipilikanishe lilinkuti, “Nilikushiye na kabhili shinilikuye.”

²⁹ Lugwinjili lwa bhandunji bhajimingenenje penepo gubhapilikenje lilobhelyo, gubhashitenje kuti jishibhalula nnjai, ikabhe bhananji gubhashitenje kuti, “Bhashikunguluka naka Malaika jwa a Nnungu!”

³⁰ Ikabheje a Yeshu gubhaalugulilenje, “Lyene lilobhelyo lyangakoposhela kwa ligongo lyangu nne, ikabhe kwa ligongo lyenu mmanganyanji. ³¹ Nnaino gaishe malanga ga ukumulwa shilambolyo, na nkulungwa jwa pashilambolyo pano apinga nokolelwa palanga. ³² Na nne pushinyinulwe kunani shilambo shinautilanje bhandu bhowe kwangu nne.” ³³ Kwa gene malobhego bhashinkulanguya shiwo shabho pushipingabha.

³⁴ Bhai, lugwinjili lwa bhandunji bhala gubhaajangwilenje, “Uwe shalia jetu jinakutubhalanjila kuti a Kilishitu shibhatame pitipiti. Bhai nkubheleketa bhuli, kuti Mwana juka Mundu anapinjikwa kujinulwa? Mwana juka Mundujo ni gani?”

³⁵ A Yeshu gubhaalugulilenje, “Shilangaya shatangu na mmanganyanji kwa mobha gashoko. Nndekoninji pabha nkwenetenje shilangayasho nkupinga lubhindu lunanng’imananje, pabha aowa nnubhindu akakukumanya kwaaloya. ³⁶ Bhai mobha gunkwetenje shene shilangayasho, nshikulupalalilanje nkupinga mmanganje mmandunji bha shilangaya.” A Yeshu bhakamaliyeje kubheleketa genego, gubhapite kwiiya kwatalika bhanaabhonanje.

Ungakulupalila gwa Bhayaudi

³⁷ Nkali a Yesu bhatendile yene ilangulo yoweyo pamayo gabhonji, bhangaakulupalilanga. ³⁸ Nkupinga gatimilile malobhe ga ankulondola bha a Nnungu a Ishaya kuti, “Mmakulungwa, gani akulupalile ntenga gwetu? Na mashili ga Bhakulungwa kugamanyishe kuka gani?”

³⁹ Pabha bhagakulupalilanga, a Ishaya bhabhelekete kabhili, Bhakulungwa bhakuti,
⁴⁰ “Bhashikukupila meyo gabhonji,
 Bhashinonopya mitima jabhonji,
 Bhanalolanje kwa mmeyo gabhonji,
 Bhanamumanyanje mmitima jabhonji,
 wala bhanandendebhushilanje,
 Na nne ngaalamiyenje.”

⁴¹ A Ishaya bhashinkubheleketa gene malobhega pabha bhashinkuubhona ukonjelo gwa a Yesu, gubhatashiye ngani jabho.

⁴² Nkali nneyo ashikalongolele bhabhagwinji bha Bhayaudi gubaakulupalilenje a Yesu. Ikabheje kwa ligongo lya Ashimapalishayo, bhangaibhoneyanga palugwinjili nkujogopa bhanaakanwanga nshinagogi. ⁴³ Pabha kubhapingangaga kuiniyuwa na bhandunji kupunda kuiniyuwa na a Nnungu.

Ukumu ga Nngakunda Malobhe ga a Yesu

⁴⁴ A Yesu gubhabhelekete kwa lilobhe lya utiya, “Mundu angulupalila nne, akaangulupalila nnepe, ikabhe anakwaakulupalila bhandumile bhala. ⁴⁵ Aamona nne anakwaabhona bhandumile bhala. ⁴⁶ Nne

shilangaya, numbe njiika pashilambolyo nkupinga bhowe bhaangulupalilanga bhanatamangane nnubhindh. ⁴⁷ Mundu apilikana malobhe gangu na anagakamule, nne nganng'ukumula, pabha nangaika kuukumula shilambolyo ikabhe kukushitapula. ⁴⁸ Akakamula malobhe gangu akwete jwa kunng'ukumula, lilobhe limeleketyo, shiling'ukumule lyubha lya mpelo. ⁴⁹ Nne nangabheleketa kwa mashili gangu namwene, ikabhe Atati bhandumile bhala, bhashinajila ya bheleketa na jiganya. ⁵⁰ Numbe nne nimumanyi kuti amuli yabho inapeleshela gumi gwa pitipiti. Bhai nne gungubheleketa, gubhanajile Atati melekete.”

13

A Yeshu Bhanakwaanabhiyanga Makongono Bhaajiganywa

¹ Bhai shikukuu sha Pashaka shikanabhe, a Yeshu bhamumanyi kuti malanga gabho ga jab-hula pa shilambolyo kwenda kwa Atati gaishe. Bhashinkwaapinganga bhandu bhabho pa shilambolyo, numbe, bhashikwaapinganga mpaka kumpelo!

² Lishetani ali abhatajile a Yuda, bhana bhabho a Shimon Ishitikaliote, ntima gwa kwaatendebhuka a Yeshu, gubhatemingenenje nkulalila a Yeshu na bhaajiganywa bhabho.

³ A Yeshu bhalibhamumanyi kuti bhashikamuywa indu yowe na Atati, numbe kubhakoposhele kwa a Nnunnu na bhanabhuja

kwenda kwa a Nnungu. ⁴ Bhai gubhashoshile pa shalya, gubhabhishile likoti lyabho panyenje, gubhatolile litaulo, nikwiitabha nshigunu. ⁵ Kungai gubhatajile mashi nshibhiga, gubhatandwibhe kwaanabhiyang makongono bhaajiganywa bhabho nikwaungutanga na litaulo libhaitabhe nshigunu lila. ⁶ Bhai gubhaaishile a Shimoni Petili, bhenebho gubhaalugulile a Yeshu, “Mmakulungwa, mmwe nnaanabhiya mmakongono nne?”

⁷ A Yeshu gubhajangwile, “Mmwe nnaino nkakushimanya shingutenda ikabheje shinshimanye kungai.”

⁸ A Petili gubhaabhalanjile, “Mmwe, wala nkanabhiya nne!” A Yeshu gubhaajangwile, “Monaga ngannabhiye, mwangali shilongani na nne.”

⁹ A Shimoni Petili gubhaajangwile, “Mmakulungwa, nnabhiye nngabha makongonope, ikabhe na makono gangu nneila peila na ntwe gwangu.”

¹⁰ A Yeshu gubhaabhalanjile, “Ajojile shiilu showe akapinjikwa kujoga kabhili, ikabhe kunabha makongonope, pabha shiilu showe shikonjile. Mmanganyanji nkonjilenje ikabhe nngabha mmowe.” ¹¹ A Yeshu bhashinkubheleketa “Nngabha mmowe nkonjilenje.” Pabha bhammanyi gani shabhatendebhushe.

¹² A Yeshu bhakamaliyeje kwaanabhiyang makongono, gubhawete likoti lyabho gubhatemi kabhili, nikwaabhuyanga, “Bhuli, nngamanyinji gunintendelenjega?

¹³ Mmanganyanji punkunjemanga Mmaajiganya

na Mmakulungwa, nnibheleketanga ukoto, pabha nne puni nneyo. ¹⁴ Bhai ibhaga nne nili Nankulungwa na Nkujiganya njikunnabhiyang makongono, nneyo peyo na mmanganyanji nnapinjikwanga kunabhiyana makongono. ¹⁵ Kwa nneyo njikunnanguyanga ipinjikwa, nkupinga ntendelanane nneyo malinga shinintendelenje nne. ¹⁶ Kweli ngunakummalanjilanga, ntumwa nngabha jwankulungwa kupunda bhakulungwa bhakwe, na wala ntume nngabha nkulungwa kupunda bhantumile. ¹⁷ Nngamanyangaga genego, shiibhe shammbone ntendangaga nneyo.

¹⁸ “Ngaataya ga mmowe mmwe, pabha naamanyinji bhunaaggwilene. Ikabheje nkupinga gatimilile Majandiko gataya. ‘Aalile shalya shangu ashindundumalila.’ ¹⁹ Ngunakummalanjilanga genega gakanabhe koposhela, nkupinga pushigakoposhele nkulupalilanje kuti ‘Nne ni Nne.’ ²⁰ Kweli ngunakummalanjilanga. Akumposhela mundu jojowe junintumile, anaamboshela nne, na amboshela nne, anakwaaposhela bhandumile bhala.”

*A Yeshu Bhanataya Kuti Bhapinga Tendeb-hukwa
(Matei 26:20-25; Maliko 14:17-21; Luka 22:21-23)*

²¹ A Yeshu bhakamaliyeje bheleketa genego, gubhatengwishe muntima kwa kaje, gubhakong'ondele bhalinkuti, “Kweli ngunakummalanjilanga, jumo munkumbi gwenunji apinga ndendebhuka!” ²² Bhaajiganywa

gubhalolenenje akuno bhalinginji na lipamba gani jubhakuntaya. ²³ Jumo jwa bhaajiganywa, apingwaga kaje na a Yeshu, ashinkutama tome na a Yeshu. ²⁴ Bhai, a Shimoni Petili gubhannangwile nkono bhalinkuti, “Mwaabhuye gani jubhakuntaya?”

²⁵ Bhai jwenejo gwabhatendebhushile a Yeshu nikwaabhuja, “Mmakulungwa, gani?”

²⁶ A Yeshu gubhajangwile, “Jwene, jushin-impambile ndonji nikumpajo.” Gubhagabhile ndonji, nipamba, gubhaapele a Yuda, bhana bhabho a Shimoni Ishikaliote. ²⁷ A Yuda bhakaposheleje ndonji jila, Lishetani gwabhajinjile. Bhai a Yeshu gubhaalugulile, “Shintumbilile tendasho, ntende shangu!” ²⁸ Wala jwakwa mundu munkumbi gwa bhatemingenenje pa shalya pala amumanyi kwa nndi bhashikwaabhalanjila nneyo. ²⁹ Pabha a Yuda pubhaaliji bhaagoya mpatila gwa mmbiya yabhonji, bhananji gubhanganihiyenje kuti a Yeshu bhashikwabhaalanjila bhakaume ipinjikwa nshikukuu, eu kuti bhashikwaabhalanjila bhaakapanganje bhaalaga indu.

³⁰ Bhai, a Yuda bhakaposheleje ndonji jila, shangu gubhakopweshe palanga. Na puyaliji shilo.

Amuli ja Ambi

³¹ A Yuda bhakajabhuleje, a Yeshu gubhashite, “Nnaino akuywe Mwana juka Mundu, numbe a Nnungu bhashikuywa nkati jakwe. ³² Na ibhaga a Nnungu bhakushiywe nkati ja Bhana bhabho, numbe a Nnungu shangupe, shibhankuye Mwana nkati jabho.

³³ “Mmanganya ashibhanangu, shin-dame na mmanganyanji kwa malanga gashokope. Shinnoleyanje, ikabheje nnaino ngunakummalanjilanga malinga shinaabhalanjilenje Bhayaudi kuti, ‘Kungwenda mmanganyanji nkakombolanga kuika!’
³⁴ Ngunakumpanganga amuli ja ambi, Mpingane, malinga shinimpinjilenje mmanganyanji.
³⁵ Mpinganaga, bhandu bhowe shibhamanyanje kuti mmanganya bhaajiganywa bhangu.”

A Yeshu Bhanaabhalanga Kuti a Petili Shib-haakane

(Matei 26:31-35; Maliko 14:27-31; Luka 22:31-34)

³⁶ A Shimoni Petili gubhaabhushiye, “Mmakulungwa, kunkwenda kwei?” A Yeshu gubha-jangwile, “Kungwenda nkakombola kungagula nnaino, ikabheje kungai shinngagule.”

³⁷ A Petili gubhaalugulile, “Mmakulungwa, kwa nndi ngunakombole kunkagula nnaino? Nne shing'engwe nkali kuwa kwa ligongo lyenu mmwe.”

³⁸ A Yeshu gubhaajangwile, “Bhuli! Kweli mmwe shinng'engwe kuwa kwa ligongo lyangu nne? Kweli ngunakunnugulila, lipongo akan-abhe kongobhela shinngane patatu!”

14

A Yeshu Mpanda gwa Kwenda kwa Atati

¹ A Yeshu gubhaalugulilenje, “Nnatengukanje mmitima jenunji. Nnakwaakulupalilanga a Nnungu, nngulupalilanje na nne. ² Kumui

kwa Atati ipali ndamo yaigwinji, monaga nngabha nneyo, ngammalanjilenje. Nnaino ngunakwenda kukunng'alashiyanga ndamo.

³ Nyendaga kung'alashiyanga ndamo, shimuje kukuntolanga, nkupinga pushimme nne, na mmanganyanji mmanganje popo.
⁴ Mmanganyanji nngumanyinji mpanda gwa kungwendako.”

⁵ A Tomashi gubhabhushiye, “Mmakulungwa, tukakukumanya kunkwenda, bhai, tugumanye bhuli mpandago?” ⁶ A Yeshu gubhaajangwile, “Nne ni mpanda na kweli na gumi. Jwakwa akombola kwenda kwa Atati ikabhe kupitila nne. ⁷ Ibhaga nkamanyinji nne, nkaamanyinji Atati. Kuumila nnaino, mwaamanyinji, numbe mwaabhweninji.”

⁸ A Pilipi gubhaalugulile, “Mmakulungwa, shi-itupwae, ntulanguye Atati.” ⁹ A Yeshu gubhaalugulilenje, “Mobha gowega ndemi na mmanganyanji, igala mmwe a Pilipi nkanabhemanya? Amweni nne abhabhweni Atati. Nkubheleketa bhuli, ‘Ntulanguye Atati?’ ¹⁰ Bhuli nkaakulupalila kuti nne muni nkati ja Atati, nabhalabho Atati mubhali nkati jangu? Malobhe gungummalanjilangaga, ngaabheleketa kwa mashili gangu namwene, ikabhe Atati bhali nkati jangu, ni bhaatenda liengo lyabho. ¹¹ Nngulupalilanje kuti nne muni nkati ja Atati, na Atati mubhali nkati jangu, ibhaga ng'oo, nkulupalilanje kwa ligongo lya maengo gungutendaga. ¹² Kweli ngunakummalanjilanga, jwene angulupalila nne, na jwalakwe shaatende maengo gungukamula nne, nkali na gamakulungwa kupunda genega, pabha

nne ngunakwenda kwa Atati. ¹³ Shoshowe shishinnjunganje kwa lina lyangu, shenesho shindende, nkupinga Atati bhakuywe nkati jika Mwana. ¹⁴ Nnyugangaga shoshowe kwa lina lyangu, shinintendelanje.”

A Yeshu Bhanaalajila ga Mbamu jwa Ukonjelo

¹⁵ “Mmbingangaga, shinkamulanje amuli yangu. ¹⁶ Na nne shinaajuje Atati bhampanganje jwakunjangutilanga juna, nkupinga atame na mmanganyanji pitipiti. ¹⁷ Jwenejo Mbamu jwa kweli. Shilambolyo nngakombola kumposhela, pabha shikakombola kummona wala kummany. Ikabheje mmanganyanji mummanyinji pabha anaatama na mmanganyanji, na shaabhe nkati jenunji.”

¹⁸ “Ngannekanga ushubha, shininiilanje. ¹⁹ Gaigele mobha gashoko, shilambolyo shikamona kabili, ikabheje mmanganyanji shimmonanje, pabha nne najwankoto na nkali mmanganyanji shimmanganje mmabhakotonji. ²⁰ Pushiliishile lyene lyubhalyo, shimmanganje kuti nne muni nkati ja Atati, na mmanganyanji munninginji nkati jangu, na nne nkati jenunji.”

²¹ “Akwiiposhela amuli yangu nikwiikamula, jwenejo ni ambinga nne. Na jwalakwe ambinga nne, shaabhapinje Atati, na nne shinimpinje na shiniilanguye kuka jwene.”

²² A Yuda, nngabha a Ishikaliote bhala, gubhaabhushiye, “Mmakulungwa, shiitendeshe bhuli mmwe kwiilanguya kwetu uwe na nngabha ku shilambolyo?”

²³ A Yeshu gubhajangwile, “Mundu ambingaga shakamule malobhe gangu, Atati shibhampinje na uwe shituishe, nitama najo. ²⁴ Mundu akaambinga nne akakamula malobhe gangu. Lilibhe limpilikenenje nngabha lyangu nne, ik-abhe lya Atati bhandumile.

²⁵ “Nimmalanjilenje genego, shini launo na mmanganyanji shino, ²⁶ ikabheje Nkujangutila jula, Mbumu jwa Ukonjelo, shibhantume Atati kwa lina lyangu, shannjiganyanje indu yowe na kunkumbushiyanga gowe gunimmalanjilenje.”

²⁷ “Ngunakunneshelanga ulele, ngunakumpan-ganga ulele gwangu. Ngakumpanganga malinga shilambolyo shishikuti tenda. Nnainginikanje mmitima jenunji wala nnatengukanje.

²⁸ Mwapilikenenje punammalanjilenje. ‘Ngunakwijendela, kungai shinimmujilanje kabhili.’ Nkambilanjilenje, nkainonyelenje kwa ligongo ngunakwenda kwa Atati, pabha bhenebho bhakulungwa kumbunda nne.

²⁹ Njikummalanjilanga genega nnaino gakan-abhe koposhela, nkupinga pushigakoposhelepo nkulupalilanje. ³⁰ Ngabheleketa kabhili malobhe gamagwinji na mmanganyanji, pabha nkulungwa jwa shilambolyoshi anakwiya. Wala jwangali sha kombola kwangu nne, ³¹ ikabheje shilambolyo shinapnjikwa shimanye kuti nne ngunakwaapinga Atati, pabha ngunatenda indu yowe malinga shibhang'amulishe Atati. Nnjimangane, tujabhule apano!”

A Yeshu Nshabhibhu gwa Kweli

¹ A Yeshu gubhapundile kubheleketa, “Nne nshabhibhu gwa kweli, bhaalima ni Atati.
² Lujambi lolowe luli nkati jangu lukaogoye iyepo, lunashelwa nishoywa, na lolowe luogola, lunaunilwa ntonga lukonje lupunde ogola.
³ Mmanganyanji nkonzilenje kwa ligongo lya ntenga gunimmalanjilenje gula. ⁴ Ntamangane nkati jangu, na nne nkati jenunji. Na malinga lujambi pulukaogoya iyepo jikape, lukabhe munshabhibhu, nneyo peyo na mmanganyanji nngakombola kuogoya iyepo nkamatmangane nkati jangu.”

⁵ “Nne nshabhibhu, mmanganyanji nyambi. Atama nkati jangu, na nne ndamaga nkati jakwe, jwenejo shaogoye iyepo yaigwinji, pabha gwangali nne nkakombolanga tenda shoshowe. ⁶ Mundu jojowe akatame nkati jangu, analeshelwa palanga malinga lujambi pululeshelwa palanga ni jumula. Nilokotwa na bhandunji nileshelwa pamoto lutinishe. ⁷ Ntamanganaga nkati jangu, na malobhe gangu gatamaga nkati jenunji, bhai, nnjuganje shoshowe shinkupinganga na mmanganya shimpewanje. ⁸ Shimmanganje bhaajiganywa bhangu, niogoya iepo yaigwinji na kwa nneyo Atati shibhakuywe. ⁹ Nne ngunakumpinganga mmanganyanji malinga Atati shibhambinga nne. Ntamangane nkupingana na nne. ¹⁰ Nkamulangaga amuli yangu, shintamangane nkupingana na nne, malinga nne shingamwile amuli ya Atati na tama

nkupingana kwabho. ¹¹ Njikummalanjilanga genego nkupinga angalala kwangu kutame nilonjeya nkati jenunji, na angalala kwenunji kutimilile. ¹² Amuli jangu ni ajino, mpingane, malinga shinimpinjilenje nne. ¹³ Kwakwa kupinga kupundile, kwa mundu kwiishoya gumi gwake kwa ligongo lya ashaambwiga ajakwe. ¹⁴ Mmanganyanji ashaambwiga ajangu ntendangaga gungung'amulishanga. ¹⁵ Nganshemanga kabili bhatumishi, pabha ntumishi akakushimanya shibhaatenda bhakulungwa bhakwe. Ikabheje mmanganyanji njikunshemanga ashaambwiga, pabha ninng'ibhulilenje gowe gumbilikene kwa Atati. ¹⁶ Nngabha mmanganyanji nng'agwilenje nne, ikabhe nne ning'agwilenje mmanganyanji nikuntumanga nnjendangane nkaogoyanje iepo na iepo yenunji ilonjeye, na bhalabho Atati bhampanganje shoshowe shinkwaaajuganga kwa lina lyangu. ¹⁷ Bhai, amuli jangu jingumpanganga ni ajino, mpingane.”

Shilambolyo Shikakwaapinga a Yeshu na Bhaajiganywa Bbhabho

¹⁸ A Yeshu gubhashite, “Ibhaga shilambolyo shinshimangaga mmanganyanji, nkumbushilanje kuti, shinjimile nne shikanabhe kunshimanga mmanganyanji. ¹⁹ Ibhaga nkalinginji bhandu bha shilambolyo, shilambolyo shikampinjilenje pabha bhandunji bhakwe. Ikabheje pabha mmanganyanji nngabha bha pa shilambolyo, ikabhe nne njikunng'agulanga kopoka kushilambolyo,

kwa lyene ligongolyo shilambolyo shinakunshimanga. ²⁰ Nkumbushilanje gunimmalanjilenje, ntumwa nngabha jwankulungwa kupunda bhakulungwa bhakwe. Ibhaga bhashimbote kanga nne, shibhampotekanje na mmanganyanji, monaga bhakamulenje llobhe lyangu, nneila peila shibhakamulanje na llobhe lyenunji. ²¹ Ikabheje genego gowe shibhantendelanje kwa ligongo lya lina lyangu, pabha bhakakwamanyanga bhandumile bhala. ²² Monaga ngungaisheje nibheleketa nabhonji, bhakanakolanje yambi, ikabheje nnaino bhakakombolanga kwiembuya kuti bhangalinginji yambi. ²³ Anjima nne, anakwaashima na Atati. ²⁴ Monaga ngalepele tenda indu ikanabhe tendwa naka mundu juna ngubhakakwetenjeje yambi, ikabheje nnaino bhagabhweninji gundendile, na gubhanjimilenje nne na Atati. ²⁵ Ikabheje gatimilile malobhe ga shalia yabthonji, ‘Bhashinjimanga nne gwayoyo!’

²⁶ “Ikabheje pashaishe nkujangutajo, jushinintume kungwenunji kopoka kwa Atati, Mbumu jwa kweli, jwenejo shangong’ondele nne. ²⁷ Na mmanganyanji shinngong’ondelanje, pabha nshibhanganga na nne kuumila kundandubho.”

16

¹ “Njikummaliangilanga genego nkupinga nnalekanje ngulupai jenunji. ² Bhandunji shibhankananje nnyumba yabthonji ya jujila Nnunu. Numbe ganakwiya mobha, kila mundu shammulaganje mmanganyanji,

shaganishiye kuti anaashoya mbepei kwa a Nnungu. ³ Shibhantendelanje genego kwa ligongo lya nngaamanya Atati, wala nne. ⁴ Ikabheje njikummalanjilanga genego, nkupinga pushigaishe malanga gakwe, nkumbushilanje kuti nammalanjilenje.”

Maengo Gaka Mbamu jwa Ukonjelo

“Nangammalanjilanga yene indui kuumila bhukala, pabha naliji pamo na mmanganyanji. ⁵ Ikabheje nnaino ngunakwenda ku bhandumile bhala, wala jwakwa nkali jumo munkumbi gwenunji amuya, ‘Nkwenda kwei?’ ⁶ Pabha njikummalanjilanga genego, nshiinjikanga mmitima jenunji. ⁷ Ikabheje, kweli ngunakummalanjilanga, mbaya nne nyabhule, pabha ngajabhule Nkujanguta jula, akanjiilanga. Ikabheje, nyendaga, bhai shinintume kungwenunji. ⁸ Jwenejo aikaga, shabhakong'ondelanje bhandu pa shilambolyo, ga yambi na aki na ukumu ja a Nnungu. ⁹ Kwa ngani ja yambi yenunji shabhakong'ondelanje, pabha bhangangulupalilanga nne, ¹⁰ kwa ngani ja aki shabhakong'ondelanje kuti nne ngwete aki, pabha ngunakwijendela kwa Atati, wala nkamona nanga kabhili, ¹¹ na kwa ngani ja ukumu, shabhakong'ondelanje kuti nkulungwa jwa pashilambolyo pano aukumwilwe.

¹² “Njikola gamagwinji ga kummalanjilanga, ikabheje nnaino shintopelwanje. ¹³ Ikabheje pushaishe Mbamu jwa kweli, jwenejo shannongoyanje nkweli jowe, pabha akabheleketa kwa mashili gakwe nnyene, ikabhe shabhelekete gapilikene na kunnugulilanga gapinga

koposhela. ¹⁴ Jwenejo shanguye nne pabha shantashiyanje gapatile kwangu nne gala. ¹⁵ Yowe ibhakwete Atati ni yangu, kwa nneyo nashinkubheleketa kuti, Mbamujo shantashiyanje gashaa-pate kwangu nne.

Kuinjika Shikubhe Kuangalala

¹⁶ “Galepeshe mobha gashoko, mmanganyanji nkamonanga na gapitaga mobha gashoko, shimmonanje kabhili!” ¹⁷ Penepo bhaajiganywa bhabho bhananji gubhabhuyenenje, “Bhakwete malombolelo gashi pubhabheleketa, ‘Galepeshe mobha gashoko mmanganyanji nkamonanga, na gapitaga mobha gashoko shimmonanje kabhili?’ Kabhili bhakuti. ‘Pabha ngunakwenda kwa Atati!’ ” ¹⁸ Bhai, gubhalinginji nkubhuyana, “Bhakwete malombolelo gashi kubheleketa, ‘Galepeshe mobha gashoko?’ Tukakushimanya shibhaabheleketa.”

¹⁹ A Yesu gubhamumanyi kuti bhanapingga kwaabhuva, bhai gubhaalugulilene, “Bhuli, nnabhuyananga gumelekete gakuti, ‘Galepeshe mobha gashoko mmanganyanji nkamonanga, na gapitaga mobha gashoko shimmonanje kabhili?’ ²⁰ Kweli ngunakummalanjilanga, mmanganyanji shinngutanje shililo, ikabheje shilambolyo shishiinonyele, shinng'injikanje, ikabheje kuinjika kwenunji shikutendebhushe kubha kwiinonyela. ²¹ Bhakongwe bhalipinga kola, bhanapata mboteko pabha malanga ga kola gaishile, ikabheje bhakolaga, bhakakumbushila kabhili mboteko, kwa ligongo lya kwiinonyela

kubhelekwa kwa mundu pa shilambolyo.
²² Bhai, mmanganyanji nshiinjikanga nnaino, ikabheje shininjiilanje kabhili, numbe shimwinonyelanje mmitima jenunji, na kwene kwinonyelako jwakwa shampokonyolanje.”

²³ “Lyene lyubhalyo nkamuyanga shoshowe. Kweli ngunakummalanjilanga, shoshowe shishimwaajuganje Atati kwa lina lyangu, shibhampanganje. ²⁴ Mpaka nnaino nkanabhejuganga shindu kwa lina lyangu. Nnuganje shimpegwanje nkupinga kwiinonyela kwenunji kutimilile.

Shilambolyo Nishikombwele

²⁵ “Njikummalanjilanga genega kwa ndango. Ikabheje malanga ganakwiya ngammalanjilanga kabhili kwa ndango, ikabhe shinimmalanjilanje ga Atati gwangali nng'iyo. ²⁶ Gene mobhago shinnjuganje kwa lina lyangu, wala ngakummalanjilanga cuti shininjuilanje kwa Atati, ²⁷ pabha bhayene Atati bhanakumpinganga, kwa ligongo lya mbinganga nne nikulupalila cuti kungoposhele kwa a Nnungu. ²⁸ Nne kungopweshe kwa Atati, gung'ishe kushilambolyo na nnaino ngunakushileka shilambolyo kubhuja kwa Atati.”

²⁹ Bhai bhaajiganywa bhabho guba-haalugulilenje, “Nnole! Nnaino nnabheleketa gwangali nng'iyo wala nkabheleketa kwa ndango. ³⁰ Nnaino tumumanyi cuti mmwe nnakwiimanya indu yowe, wala ikapnjikwa mundu jojowe kummuya, kwa nneyo

tunaakulupalila kuti kunkoposhele kwa a Nnungu.”

³¹ A Yeshu gubhaajangwilenje, “Bhuli, nnaino nnikulupalilanga? ³² Malanga ganakwiya, numbe gaishe, mmowenji shimpwilingananje kila mundu kunngwakwe, nne shinnekanje jikape. Mbenya, nne nngabha puni jikape, pabha Atati pubhali pamo na nne. ³³ Njikummalianjilanga genego nkupinga nkolanje ulele gwa lundana na nne. Pashilambolyo nkwenetenje shilaje, ikabheje mwilumanje ntima, nne nishikombwele shilambolyo!”

17

A Yeshu Bhanakwaajujilanga Bhaajiganywa Bhabho

¹ A Yeshu bhakabheleketeje genego, gubhalolile kunani kunnungu, gubhashite, “Atati, malanga gaishe! Munkuye Mwanagwenu, nkupinga na jwalakwe Mwana ankuye. ² Pabha mwashinkumpa Mwanagwenu mashili kubhandu bhowe nkupinga bhowe bhumwampele abhapanganje gumi gwa pitipiti. ³ Na gumi gwa pitipiti ni aguno, kummanyia mmwe nni jikape a Nnungu bha kweli, na kwaamanya a Yeshu Kilishitu bhumwaatumile. ⁴ Nne njikunkuya mmwe pa shilambolyo pano, maliye liengo limwaambele ndende lila. ⁵ Atati, nnaino nnguyye, kwa ukonjelo gunaakwete punaliji na mmwe shilambolyo shikanabhe panganywa gula.

⁶ “Njikulitenda lina lyenu limanyishe ku bhandu bha pa shilambolyo bhummbele bhala. Pubhalinginji bhenu, gummbele nne bhabhanganje bhangu, numbe bhakundilenje lilobhe lyenu. ⁷ Nnaino bhamumanyinji kuti yowe immeble, kuikopweshe kunngwenu mmwe. ⁸ Nne naapelenje lilobhe limwaammbele lila, nabhalabhonji bhaliposhelenje, bhamumanyinji kuti kweli kungoposhele kunngwenu mmwe, na bhakulupalilenje kuti mmwe ninndumile.”

⁹ “Nne ngunakwaaajujilanga bhenebho, ngakushijujila shilambolyo, ikabhe ngunakwaaajujilanga bhummbele bhala, pabha bhenu. ¹⁰ Yowe ingwete ni yenu mmwe, na yenu ni yangu na ukonjelo gwangu ubhoneshe ku bhene bhumbele bhala. ¹¹ Na nnaino wala ngalonjeya pashilambolyo, ngunakwiya kunngwenu, ikabheje bhanganyabha launo pubhapalinji pashilambolyo. Atati bha ukonjelo! Kwa mashili ga lina lyenu limmbele, shonde mwaapanganje ulinda nkupinga bhabhanganje shindu shimo, malinga shituli uwe. ¹² Punaliji pamo na bhanganyabho, nne nashinkwaapanganga ulinda kwa mashili ga lina lyenu limmbele. Nne naabhishilenje muulinda, wala jwakwa nkali jumo jwabhonji apinga kuobha, ikabhe amanyishe kuti mwana jwa obha jula, nkupinga Majandiko ga Ukonjelo gamalile.”

¹³ “Bhai, nnaino ngunakwiya kunngwenu, gene malobhega njibheleketa nili pa shilambolyope pano, nkupinga bhaionyelanje mmitima jabhonji kwa ligongo lyangu. ¹⁴ Nne naapelenje lilobhe lyenu na shilambolyo

gushaashimilenje, pabha bhanganyabho nngabha bha pa shilambolyo, malinga shini nne nngabha jwa pa shilambolyo. ¹⁵ Ngaajuga kuti mwaashoyanje pa shilambolyo, ikabhe ngunaajuga mwaembuyanje na jwangali jwa mmbone jula. ¹⁶ Bhanganyabho nngabha bha pa shilambolyo, malinga shini nne nngabha jwa pa shilambolyo. ¹⁷ Mwaatakayanje kwa kweli jila, lilobhe lyenu ni kweli. ¹⁸ Malinga shinndumile nne ku shilambolyo na nne nnepeyo njikwaatumanga ku shilambolyo, ¹⁹ na kwa ligongo lya bhanganyabho ngunakwiishoya namwene nkupinga na bhalabhonji bhaishoyanje na kweli jila.

²⁰ “Bhungwaajujilanga nngabha bhanganya pebho, ikabhe bhowe shibhakulupalilanje kwa ligongo lya lilobhe lyabthonji. ²¹ Ngunaajuga nkupinga bhowe bhabhanganje shindu shimo. Atati! Ngunaajuga bhabhanganje nkati jetu, malinga mmwe Atati shinni nkati jangu, na nne nkati jenu. Ngunaajuga bhabhanganje shindu shimo nkupinga shilambolyo shikulupalile kuti mmwe ni nndumile. ²² Nne naapelenje ukonjelo malinga gumwaambele gula, nkupinga bhabhanganje shindu shimo malinga shituli uwe. ²³ Nne ndame nkati jabthonji, na mmwe nkati jangu nne, nkupinga bhamalilanje kubha shindu shimope, nkupinga shilambolyo shimanye kuti mmwe ni nndumile, mmwe nnakwaapinganga bhanganyabho malinga shinkumbinga nne.”

²⁴ “Atati! Shingupinga bhummbele bhala bhabhanganje pamo na nne popowe

pushindame, nkupinga bhagubhonanje Ukonjelo gwangu gummbele, pabha nshinkumbainga shilambolyo shikanabhe panganywa. ²⁵ Atati mmambone! Shilambolyo shikakummanyia, ikabhe nne nimmanyi, bhanganyabha bhamumanyinji kuti mmwe ni nndumile. ²⁶ Njitenda lina lyenu limanyishe ku bhanganyabho, na shimbunde kutenda nneyo, nkupinga kumbainga kwenu, kubhe mmitima jabbonji, na nne namwene mme mmunda jabbonji.”

18

Kukamulwa kwa a Yeshu

¹ A Yeshu bhakabheleketje genego, gubhabhwile na bhaajiganywa bhabho gubhapite kung'ambu lushi lwa Kedoloni. Kweneko jashinkupagwa bhushitani, a Yeshu gubhajin-jile mwenemo na bhaajiganywa bhabho. ² A Yuda bhaatendebhushe a Yeshu bhapamanyi penepo, pabha a Yeshu bhatendaga kwenda kweneko papagwinji na bhaajiganywa bhabho. ³ Bhai, a Yuda gubhaishe kubhushitani kula bhalibhalongene na likundi likulungwa lya manjola na bhalinda kukoposhela kwa bhakulungwanji bhaabhishila na Ashimapalishayo, bhajigelenje yenje na ikomanilo. ⁴ Bhai a Yeshu bhalinkugamanya gowe gapinga kwaakoposhela, gubhakoposhele nikwaabhuanya, “Junkunoleyanga gani?”

⁵ Nabhalabhonji gubhaajangwilenje, “A Yeshu Bhanashaleti!” A Yeshu gubhaalugulilenje, “Nne

ni nne.” A Yuda bhaatendebhwishe bhala, na bhalabho pubhaliji bhajimi nabhonji.

⁶ Bhai, a Yeshu bhakaalugulilanjeje kuti, “Nne ni nne” gubhanokolenenje kubhuja nnyuma gubhaagwilenje pai. ⁷ A Yeshu gubhaabhushiyenje kabhili, “Junkunnoleyanga gani?” Gubhaajangwilenje, “A Yeshu Bhanashaleti!”

⁸ A Yeshu gubhaalugulilene, “Nimmalanjilenje kuti, Nne ni nne. Bhai monaga nkunoleyanga nne, mwaalekanje bhanganyabha bhaijendanganile.” ⁹ Bhashinkubheleketa genego nkupinga gatimilile malobhe gubhabhelekete kuti, “Bhummbele bhala nangaang’obhiya nkali jumo.”

¹⁰ Bhai, a Shimoni Petili bhashinkukola upanga, gubhaguolomwele nikunkata lishikio lya kunkono nnilo, lika ntumishi jwa bhakulungwa bhaabhishila. Jwene ntumishijo pashemwaga Malikushi. ¹¹ Bhai, a Yeshu gubhaabhalanjile a Petili, “Mmujenago upanga gwenu nnigonelo lyakwe. Bhuli, ngunapapile shikombe sha mboteko shibhambele Atati?”

A Yeshu Bhanapelekwa ku Bhakulungwa Bhabhishila

¹² Bhai likundi lya manjola lila na nkulungwa jwabhonji jula na bhalinda bha Bhayaudi bhala gubhaakamwilenje a Yeshu, gubhaatabhilene. ¹³ Gubhatandubhenje kwapeleka kwa a Anashi, akwebhabho a Kayapa, bhaliji Bhakulungwa Bhabhishila shene shakasho. ¹⁴ A Kayapa ni bhebhala bhaalugulilenje Bhayaudi kuti mbaya mundu jumo awe kwa ligongo lya bhandunji.

*A Petili Bhanakana Kwaamanya a Yeshu
(Matei 26:69-70; Maliko 14:66-68; Luka 22:55-57)*

¹⁵ A Shimoni Petili na nkujiganywa junna gubhaakagwilenje a Yeshu. Jwene nkujiganywajo atendaga manyika na Bhakulungwa Bhabhishila, kwa nneyo gwajinjile palukumbi lwa Bhakulungwa Bhabhishila lubhajinjile a Yeshu. ¹⁶ Ikabheje a Petili pubhajimi palanga, tome na nnango. Bhai, bhaajiganywa bhana bhamanyishe na Bhakulungwa Bhabhishila bhala gubhakopweshe palanga nikunguluka na jwankongwe nninda jwa pannango, akwaajinjiyaga a Petili nkati. ¹⁷ Bhai bhakongwe bhalinda bha nnango bhala gubhaabhushiyi a Petili, “Bhuli, mmwe nkumbi gumo gwa bhaajiganywa bha bhene bhandubha?” A Petili gubhashite, “Nngabha nne!”

¹⁸ Bhatumwa na bhalinda bhala bhashinkukumbanya moto gwa jota pabha jishinkupagwa mmbepo, gubhatemingene nkujota moto. Na bhalabho a Petili gubhajimi pamo nabhonji nkujota moto.

*Bhakulungwa Bhabhishila Bhanakwaabhuaya a Yeshu
(Matei 26:59-66; Maliko 14:55-64; Luka 22:66-71)*

¹⁹ Bhai Bhakulungwa Bhabhishila gubhaabhuhiye a Yeshu ga bhaajiganywa bhabho na ga majiganyo gabho. ²⁰ A Yeshu gubhaajangwile,

“Nne mobha gowe natendaga bheleketa pa lug-winjili lwa bhandu gwangali nng’yo na papag-winji natendaga jiganya nshinagogi na ku likanisha, pubhaimanangaga Bhayaudi bhowe, wala nangabheleketa shoshowe kwa nng’yo. ²¹ Pakuti nmaamuya nne? Mwaabhuyanje bhapilikenerje bhala nndi inaalugulilenje. Bhanganyabho bhagamanyinji gunaalugulilenje.”

²² Bhai bhakamaliyeje bheleketa nneyo, bhalinda bhamo bhaajimi tome gubhaakomile lipapa a Yeshu bhalinkuti, “Mmwe nnakwaajangula bhuli nneyo, bhakulungwa bhaabhishila?”

²³ A Yeshu gubhaajangwile, “Monaga njibheleketa gangali ga mmbone, mmalanjile gwangali gwa mmbone gwakwe, monaga gumelekete ga mmbone, shinkungomela nndi?”

²⁴ Bhai, a Anashi gubhaapeleshe a Yeshu kwa a Kayapa bhakulungwa bhaabhishila, bhalibhatabhwilwe.

A Petili Bhanakana Kabhili Kwaamanya a Yeshu
(Matei 26:71-75; Maliko 14:69-72; Luka 22:58-62)

²⁵ A Shemoni Petili gubhajimi penepo, nkujota moto. Bhai, gubhaabhushiyenje, “Bhuli, nkali mmwe nngabha nkumbi gumo gwa bhaajiganya bhabho?” Nabhalabho gubhakanile bhalinkuti, “Nngabha nne!” ²⁶ Ntumishi jumo jwa bhakulungwa bhaabhishila, nnongo nnjakwe akatilwe lishikio na a Petili jula, akwaabhuuya, “Bhuli, nne nangammona mmwe kubhushitani nni pamo na bhenebho?”

²⁷ A Petili gubhakanile kabhili, na shangu lipongo gwakongobhele.

*A Yeshu kwa a Pilato
(Matei 27:1-2, 11-14; Maliko 15:1-5; Luka 23:1-5)*

²⁸ Kungai gubhaashoshiyenje a Yeshu kwa a Kayapa, gubhaapelekenje kwa a mpalume bha Shilumi bhashemwaga a Pilato. Puyaliji tome kumashelo, ikabheje ashaayenenji bhangajinjilanga nnukumbi mula, nkupinga bhanakolanje yambi nikwaibhililanga kulya Pashaka. ²⁹ Bhai, a Pilato a Mpalume bha Shilumi bhala, nigubhakopweshe palanga gubhaabhushiyenje, “Bhalebhile nndi bhene bhandubha?”

³⁰ Gubhaajangwilenje, “Kaliji bhangalebha, ngutukaapelesheje kunngwenu mmwe.”

³¹ A Pilato gubhaalugulilenje, “Ayaga mwaa-tolanje mwashaayenenji nkaaukumulanje malinga shalia jenunji.” Bhai Bhayaudi gubhaajangwilenje, “Uwe tukapinjikwa kunng'ukumula mundu jojowe kuwa.” ³² Ishinkutendeka nneyo nkupinga gatimilile malobhe gubhabhelekete a Yeshu bhalilanguya shiwo shashi shishibhawe.

³³ Bhai, a Pilato gubhajinjile kabhili nnukumbi lukulu lushemwa Pulaitolio, gubhaashemile a Yeshu nikwaabhuya, “Bhuli! Mmwe Mmakulungwa bha Bhayaudi?”

³⁴ A Yeshu gubhaajangwile, “Bhuli! Genego malobhe genu mmayene, eu nshibhalanjilwa na bhandunji, gangu nne?”

³⁵ A Pilato gubhaajangwile, “Ama! Bhuli nne Nnyaudi? Bhashilambo ajenunji na bhakulungwa bhaabhisila bhenu bhanjienabhonji kwangu nne. Nntendile nndi?”

³⁶ A Yeshu gubhajangwile, “Upalume gwangu nngabha gwa pa shilambolyo. Monaga upalume gwangu ukaliji gwa pa shilambolyo pano, ashimanjola bhangu bhakangomanilenje nkupinga ngunakamulwe na Bhayaudi. Ikabheje upalume gwangu nngabha gwa pepano.”

³⁷ Penepo a Pilato gubhaabhushiye, “Bhai, Mmwe mmapalume?” A Yeshu gubhajangwile, “Mmwe mmelekete kuti, nne mpalume. Nne njibhelekwa kwa ligongo lya genego na genego ni gung'ishile pa shilambolyo, nkupinga ngong'ondele kweli kubhandunji. Jojowe akwete kweli anambilikanishiya nne.”

³⁸ A Pilato bhakwaabhuuya, “Kweli ni nndi?”

*A Yeshu Bhanaukumulwa Kuwa
(Matei 27:15-31; Maliko 15:6-20; Luka 23:13-25)*

A Pilato bhakabheleketeje genego gubhaajendelenje Bhayaudi kabhili, gubhaalugulilenje “Nne ngakushibhona shoshowe shibhalebhile bhenebha. ³⁹ Ikabheje nkwenetenje nnkubho gwa kuti nne ning'ugulilanje nkutabhwa jumo mobha ga Pashaka. Bhuli, nnapinganga ning'ugulilanje A mpalume bha Bhayaudi?”

⁴⁰ Penepo gubhajobhelenje, “Ng'oo! Nngabha bhenebha ikabhe a Bhalabha!” A Bhalabha bhashinkutabhwa kwa ligongo lya ujambashi.

19

¹ Bhai, a Pilato gubhaatolile a Yesu gubhaakomile mishapilo. ² Na bhalabhonji ashimanjola nkwaalembula, gubhaeleyenje ulemba gwa mibha, gubhaawashiyenje a Yesu muntwe mbuti ulemba gwa shipalume, gubhaawashiyenje na nngubho ja langi ja shambalau. ³ Gubhaajendelenje, bhalinkutinji “Tunakunkomaya a mpalume bha Bhayaudi!” Gubhaakomilenje mapapa mmatukwa.

⁴ Kungai a Pilato gubhakopweshe kabhili palanga, gubhaalugulilenje, “Nnolanje, ngunakwiya nabho kabhili kwenu mmanganya mmumanyanje kuti nne, nangashibhona shoshowe shibhalebhile.” ⁵ Bhai, a Yesu gubhakopweshe palanga bhawete ulemba gwa mibha na nngubho ja langi ja shambalau. A Pilato gubhaalugulilenje bhandunji bhala, “Nnolanje! Abha apano.”

⁶ Bhai, Bhakulungwa bhaabhisila na bhalinda bhakaabthonanjeje a Yesu gubhautiyenje lilobhe bhalinkutinji, “Mwaabhambe munshalabha! Mwaabhambe munshalabha!” A Pilato gubhaalugulilenje, “Bhai, mwaatolanje mwaashayenenji nkaabhambanje munshalabha, pabha nne ngakushibhona shibhalebhile.”

⁷ Bhayaudi gubhaajangwilenje, “Uwe tukwete shalia ja kwaukumula, pabha bhashinkwiitenda kuti Mwana jwa a Nnungu.”

⁸ Bhai a Pilato bhakapilikaneje gene malob-hego gubhapundile jogopa. ⁹ Bhai, gubhajinjile kabhili nnukumbi lukulu lushemwa Pulaitolio, gubhaabhushiye a Yesu, “Mmwe kunkoposhele

kwai?” Ikabheje a Yeshu bhangaajangula shindu shoshowe. ¹⁰ Bhai a Pilato gubhaalugulile “Nkaapinga kubheleketa na nne? Bhuli nkaakumumanya kuti nne njikola ukulungwa gwa kungopola na gwa kummamba munshalabha?”

¹¹ A Yeshu gubhaajangwile, “Mmwe ngunkakweteje upalume gogowe kwangu nne gwan-gali pegwa na a Nnunu. Kwa nneyo jwene angamwiye kwenu mmwejo, ashikola shambi shikulungwa.”

¹² Tandubhila penepo a Pilato gubhaloleye shanabhuli shibhaagopole, ikabheje Bhayaudi gubhajobhelenje bhalinkutinji, “Mwaagopolaga bhenebha, mmwe mwangali shilongani na a Kaishali a mpalume bhakulu bha Loma, kila mundu akwiitenda mpalume anakwaatendeb-huka a Kaishali!”

¹³ Bhai a Pilato, bhakapilikaneje gene malob-hego, gubhakopweshe nabho a Yeshu palanga, gubhatemi pashitengu sha ukumu, pashemwaga “lupenu lwa maganga” eu kwa Shiebhulania, “Gabhasha.”

¹⁴ Puyaliji mui malanga ga shaa shita nnei, lyubha lya kolokoya Pashaka. A Pilato gubhaalugulilenje Bhayaudi, “Mwaalolanje! A mpalume bhenunji!”

¹⁵ Bhai, bhanganyabho gubhajobhelenje, “Mwaashoye! Mwashoye! Bhabhambwe munshalabha!” A Pilato gubhaabhushiyenje, “Bhuli naabhambe munshalabha a mpalume bhenunji?” Bhakulungwanji bhaabhishila gubhajangwilenje, “Uwe twangali a mpalume ikabhe a Kaishali!”

¹⁶ Penepo a Pilato gubhaakamwiyenje a Yesu nkupinga bhaabhambe munshalabha, na bhal-abhonji gubhaaposhelenje.

*A Yeshu Bhanaakomelwa Munshalabha
(Matei 27:32-44; Maliko 15:21-32; Luka 23:26-43)*

Bhai, gubhaatolilenje a Yesu. ¹⁷ Na bhal-abho gubhakopweshe palanga akuno bhajigele nshalabha gwabho, kuloya mmbali pashemwaga “Shibhanga sha Ntwe” kwa Shiebhulania Goligota. ¹⁸ Penepo nipubhaabhamildenje munshalabha a Yesu na bhandu bhananji bhabhili, jumo nkono gwabho gwa nnilo, na juna nkono nshinda gwabho na a Yesu pakati pakati. ¹⁹ Na bhalabho a Pilato gubhajandishe mmbila panani nshalabha, jijandikwe nnei, “A YESHU BHANASHALETI, A MPALUME BHA BHAYAUDI.” ²⁰ Bhai Bhayaudi bhabhagwinji gubhashomilenje jene mmbilajo, pabha pubhaabhamildenje munshalabha a Yesu, pupaaliji tome na shilambo. Na jene mmbilajo pujajandikwe kwa Shiebhulania na Shilatini na Shigiliki. ²¹ Bhai, bhakulungwanji bha bhaabhisila na Bhayaudi gubhaalugulilenje a Pilato, “Nnajandishe. ‘A mpalume bha Bhayaudi,’ ikabhe bhashinkubheleketa bhayene kuti, ‘Nne mpalume jwa Bhayaudi.’ ”

²² A Pilato gubhajangwile, “Gunyandishe, nigajandishe!”

²³ Ashimanjola bhala bhakaabhambanjeje a Yesu munshalabha, gubhatolilenje nngubho yabho, gubhagebhenyenje maungu nsheshe, malinga shibhalinginji. Gubhatolilenje na kanshu

jabho, jenejo pujaliji ja lukwa. ²⁴ Bhai, gubhalugulilenenje, “Tunajipapule, ikabhe tutende shikoma jibhe jika gani.” Genego gashinkutendeka nkupinga gatimilile Majandiko ga Ukonjelo ga taya,

“Bhashinkugabhananga nngubho yangu,
Na nngubho jangu gubhaagulenje kwa shikoma.”
Bhai nneyo, ni shibhatendilenje ashimanjola bhala.

²⁵ Tome na nshalabha gwa a Yeshu bhashinkujimangana anyinabhabho, na a Malia akulu bhabho anyinabhabho akongobhabho a Kileopashi, na a Malia Magidalena. ²⁶ Bhai, a Yeshu bhakaabhoneje anyinabhabho na nkujiganywa jubhampinjile jula ajimi patome, gubhaalugulile anyinabhabho, “A Mama! Munnole, mwanagwenu.” ²⁷ Kungai gubhaannugulile nkujiganywa jula. “Mwaalole, anyina bhenu.” Kutandubhila penepo, bhaajiganywa bhala gubhaatolile anyina bhabho a Yeshu bhakatame kunngwabho.

A Yeshu Bhanawa
(*Matei 27:45-56; Maliko 15:33-41; Luka 23:44-49*)

²⁸ Kungai, a Yeshu akuno bhalikumumanya kuti gowe gamalile, nkupinga Majandiko ga Ukonjelo gatimilile, gubhashite, “Njikola njota.”

²⁹ Penepo jashinkupagwa bhakuli jigmbeyle divai ja shashama. Bhai, gubhashubhikenje shiponji mmakuli ja divai ja shashama jila, gubhatabhilenje nnubhalabhalalwa nkongo ushemwa ishopo, gubhaabhisihilenje pa kang'wa.

³⁰ Bhai a Yeshu bhakapapileje divai ja shashama

jila, gubhashite, “Gamalile!” Kungai gubhako-time nntwe, gubhamalile.

A Yeshu Bhanaomwa Lipanga Mmbalati

³¹ Bhai pabha pulyaaliji lyubha lya kolokoya kwa Lyubha lya Pumulila. Kwa nneyo ikap-injikwaga iilu ilepeshe munshalabha Lyubha lya Pumulila, pabha lyene lyubhalyo pulyaaliji likulungwa, Bhayaudi gubhaajujilenje a Pilato bhakaatemanje makongono bhakomelenjwe munshalabha bhala nkupinga bhawanganje shangu, na iilu yabhonji ishoywe mmishalabha. ³² Bhai, ashimanjola gubhapite kunteanga makongono mundu jwa nntai na jwa bhili, bhakomelwenje munshalabha pamo na a Yesu bhala. ³³ Ikabheje bhakaishi-lanjeje a Yesu, gubhaaimenje bhalibhawile, kwa nneyo bhangaatemanga makongono. ³⁴ Ikabheje linjola jumo gwabhaomile lipanga lya mmbalati, bhai gujikopweshe minyai na mashi. ³⁵ Kwa nneyo, jwene agabhweni genego ni akong'ondela, nkupinga na manganjanji nkulupalilanje. Na gene gabheleketego ni ga kweli, numbe amumanyi kuti anabheleketa ga kweli. ³⁶ Pabha genega gashinkutendeka nkupinga Majandiko ga Ukonjelo gatim-ilile ga taya kuti, “Lyakwa nkali liupa lyabholimo shilitemanywe.” ³⁷ Na majandiko gana gakuti, “Shibhannolanje jubhanng'omilenje lipanga jula.”

A Yeshu Bhanashikwa

(*Matei 27:57-61; Maliko 15:42-47; Luka 23:50-56*)

³⁸ Gakapiteje genego, a Yoshepu bha ku Alimataya, gubhaajujile a Pilato bhatole shiilu sha a Yesu. A Yoshepu pubhaliji bhaajiganywa bha a Yesu, ikabheje kwa nng'iyo, pabha bhatendaga kwaajogopanga ashikalongolele bha Shiyaudi. Bhai, a Pilato gubhajitishiye. Kwa nnayo a Yoshepu gubhapite shoya shiilu sha a Yesu. ³⁹ Na bhalabho a Nikodemo bhene bhaajendele a Yesu shilo gwa ntai bhala, gubhapite na a Yoshepu bhali bhajigele mauta ga nunjila, gaengenywe na manemane na lubhani kilo makumi gatatu. ⁴⁰ Bhai, gubhato-lilenje shiilu sha a Yesu shila, gubhailijililenje shanda shammbone sha katani bhali bhatajilenje mauta malinga pugwaliji nkubho gwa Bhayaudi nkushika. ⁴¹ Pubhabhambilwe munshalabha a Yesu pala, jashinkupagwa bhushitani na nkati jakwe lyashinkupagwa likabhuli lya ambi likanabhe shikwa mundu jojowe. ⁴² Pabha Bhayaudi pubhalinginji nkukolokoya ga Lyubha lya Pumulila, na likabhulilyo pulyaaliji pa tome, bhai gubhaabhishilenje a Yesu mwenemo.

20

Kuyuka kwa a Yesu

(*Matei 28:1-8; Maliko 16:1-8; Luka 24:1-12*)

¹ Lyambape Jumapili kuli na lubhindu a Malia Magidalena gubhapite kulikabhuli, gubhalibh-weni liganga lila lishoshiywe pannango gwa likabhuli. ² 12 Bhai, gubhabhujile lubhilo kubhaaliji a Shimoni Petili na bhaajiganywa bhaanonyelaga a Yesu bhala, nikwaabhalanjilanga, “Bhashikwaashoyanga Bhakulungwa

nnikabhuli mula, wala tukakukumanya kubhaabhisihilenje.”

³ Bhai a Petili na nkujiganywa juna jula, gubhaptengene kulikabhuli. ⁴ Gubhaptengene lubhilo bhowe bhanabhili, ikabheje nkujiganywa juna jula ashinkubhutuka kwaapunda a Petili, gwalongolele kuika kulikabhuli. ⁵ Gwakotime kuulumila nnikabhuli, gwajibhwensi shanda, ikabheje jwangajinjila nkati. ⁶ Bhai gubhaishe na a Shimoni Petili, gubhajinjile nnikabhuli, mwenemo gubhajibhwensi shanda, ⁷ na shitambaa shibhailijilwe a Yeshu kuntwe. Shene shitambaasho shikaliji pamo na shanda jila, ikabhe shashinkuiligwa kunyenje pa jikape. ⁸ Kungai bhaajiganywa bhalongolele kuika kulikabhuli bhala, na bhalabho gubhajinjile nkati, gubhalolile nigubhakulupalile. ⁹ Pabha bhakagamanyinjiji Majandiko ga Ukonjelo gatayaga kuti, yashinkupinjikwa a Yeshu bhawaga, bhayushe. ¹⁰ Bhai, bhaajiganywa bhala gubhabhujenegenje kwenda kunngwabhonji.

A Yeshu Bhanakwaakoposhela a Malia bha ku Magidala

(Matei 28:9-10; Maliko 16:9-11)

¹¹ Ikabheje a Malia Magidalena pubhajimi palanga likabhuli, bhaliguta. Akuno bhali nkuguta gubhakotime kuulumilla nnikabhuli, ¹² gubhaabhwениnji ashimalaika bhabhili bhawetenje nngubho yanawe, bhali bhatemingene pubhagoneshwe a Yeshu pala, jumo kugwaloshiye ntwe na juna kugaliji makongono. ¹³ Ashimalaika

bhala, bhakwaabhuYangaga, “Mama, pakuti nnaguta?” Bhalabho gubhaajangwilenje, “Pabha bhashikwaashoyanga Bhakulungwa bhangu na wala ngakukumanya kubhaabhishilenje!”

¹⁴ Bhakabheleketeje genego gubhatendebhwishe nnyuma, gubhaabhweni a Yeshu bha-jimi, ikabheje bhangaamanya kuti ni a Yeshu.

¹⁵ A Yeshu bhakwaabhuYaga, “A Mama, kwa nndi nnaguta? Junkunnoleya gani?” A Malia bhaliganishiya kuti pana bhaalima bhushitani, gubhaalugulile, “Mmakulungwa, monaga mmwe mwaatolile, mmalanjile kumwaabhishele, ngaa-tole.”

¹⁶ A Yeshu gubhaalugulile, “A Malia Magidalena!” Nabhalabho a Malia gubhatendebhwishe, gubhaalugulile kwa Shiebhulania, “Lab-honi!” Malombolelo gakwe, “Mmaajiganya.”

¹⁷ A Yeshu gubhaalugulile, “Nnangamule, pabha nganabhekewenda kwa Atati. Ikabheje nnjende kwa ashaalongo ajangu nkaabhalanjilanje, ngunakwenda kwa Atati bhali Ainabhenunji na mmanganyanji, na a Nnungu bhangu bhali na mmanganyanji a Nnungu bhenunji.”

¹⁸ Kwa nneyo a Malia Magidalena, gubhapite kwaabhalanjilanga bhaajiganywa bhala ngani ja kuti, naabhweni Bhakulungwa na kuti bhashilugulilwa gene gowego.

A Yeshu Bhanakwaakoposhelanga Bhaaji-ganywa Bhabho

(Matei 28:16-20; Maliko 16:14-18; Luka 24:36-49)

¹⁹ Bhai puyaliji ligulo lya Jumapili, bhaajiganywa bha a Yeshu pubhalinginji

pamo nnyumba, akuno bhaugelenje milango nkwa jogopanga Bhayaudi. Bhai, gubhakoposhele a Yeshu gubhajimi pakati jabhonji, gubhaalugulilenje, “Ulele ubhe na mmanganyanji!”²⁰ Bhakabheleketeje genego, gubhaalangwiyenje makono gabho na lubhalati lwabho. Bhai, bhaajiganywa bhala gubhainonyelenje ga kwaabhma Bhakulungwa.²¹ Bhai a Yeshu gubhaabhanjilenje kabhili, “Ulele ubhe na mmanganyanji! Malinga nne shibhandumile Atati, na nne ngunakuntumanga mmanganyanji.”²² Bhakabheleketeje genego, gubhaapepetelenje bhalinkuti, “Mposhelanje Mbamu jwa Ukonjelo.²³ Mwaaleshelelangaga bhandunji yambi yabhonji, shibhaleshelewanje, nkaaleshelelanje bhakaleshelelwanga.”

A Yeshu na a Tomashi

²⁴ Ikabheje a Tomashi bhamo munkumbi gwa bhaajiganywa likumi limo na bhabhili bhala, bhashemwaga bhammba, bhakapaliji malanga gubhaishe a Yeshu.²⁵ Bhai bhaajiganywa bhananji bhala gubhaalugulilenje, “Twaabhwani Bhakulungwa.” A Tomashi gubhashite, “Nne ngakulupalila kuti bhayushile, ngagabhone mabhabhule ga mishumali jibhakomelwe mmakono gabho na nyinjiye ngowe yangu mmbalati mubaomilwe lipanga.”

²⁶ Bhai, lyubha lya nane, bhaajiganywa bhala pubhalinginji pamo kabhili nnyumba mula, na bhalabho a Tomashi bhaapali. Milano jili jiugelwe, ikabheje a Yeshu gubhaishe, gubhajimi pakati pakati jabhonji, gubhashite, “Ulele ubhe

na mmanganyanji!” ²⁷ Kungai gubhaalugulile a Tomashi, “Nnjienasho shikowe shenu ntomaye mmakono gangu, nnjienago na nkono gwenu mmishe mmbalati yangu. Nnabhe mundu jwan-gakulupalila, ikabhe nkulupalile!”

²⁸ A Tomashi gubhaajangwile, “Mmakulungwa bhangu na a Nnungu bhangu!”

²⁹ A Yeshu gubhaabhalanjile, “Nkulupalile kuti nyushile, pabha mmweni. Mbaya bhaakulu-palilanga gwangali kwiibhona.”

Gatumbililwe Nshitabhu Shino

³⁰ Bhai ipali ilangulo yaigwinji ibhatendile a Yeshu pubhaliji na bhaajiganywa bhabho yangajandikwa nshitabhumuno. ³¹ Ikabheje yenei ishijandikwa Mmajandiko ga Ukonjelo kuti, nkupinga nkulupalilanje kuti a Yeshu ni a Kilishitu, Mwana jwa a Nnungu, na nkulupalilangaga nkolanje gumi kwa mashili ga lina lyabho.

21

A Yeshu Bhanabhoneka ku Bhaajiganywa Shabha

¹ Gakapiteje genego, a Yeshu gubhaakoposhe-ljenje kabhili bhaajiganywa bhabho kunyenje litanda lya Tibheliya, puyaliji nnei. ² A Shimoni Petili na a Tomashi bhashemwaga Bhammba na a Natanaeli bha ku Kana ja Galilaya na bhana bhabhili bha a Shebhedayo na bhaajiganywa bhabho bhananji bhabhili, bhowe pubhalinginji

pamo. ³ A Shimoni Petili gubhaalugulilenje ajabhonji, “Ngunakwenda kutanda yamaki.” Nabhalabhonji gubhaajangwilenje, “Na uwe shitunkagule.” Bhai, gubhajabhwilenje, gubhakwelilenje muntumbwi, ikabheje shene shilosho bhangapatanga shindu. ⁴ Lyambape, a Yeshu gubhajimi nnyenje litanda, ikabheje bhaajiganywa bhangaamanyanga kuti bhenabho a Yeshu. ⁵ Bhai, a Yeshu gubhaabhushiyenje, “Ashibhanangu, mpatilenje shamaki jojowe?” Gubhaajangwilenje, “Nng'oo.”

⁶ A Yeshu gubhaalugulilenje, “Ntejelanje lyau lyenunji nkono nnilo gwa ntumbwi gwenunji shimpatanje yamaki.” Bhai gubhatejelenje lyau lyabhonji, ikabheje gubhalepelenje kuuta kabhili kwa ligongo lya shuluka yamaki.

⁷ Bhai nkujiganywa apingwaga na a Yeshu jula, gwabhabhalanjile a Petili, “Bhenebha Bhakulungwa!” A Shimoni Petili bhakapilikaneje kuti Bhakulungwa, gubhaitabhile nngubho jabho pabha bhakaweteje ukoto, gubhaitumbushiye mmashi. ⁸ Ikabheje bhaajiganywa bhananji bhala gubhabhujilengene kunyenje litanda na ntumbwi gula, akuno bhaliutanga lyau ligumbele yamaki, pabha yaliji tome kulitaka, pubhalinginji malinga meta makumi kumi kuko-poshela kunyenje litanda. ⁹ Bhai bhakaikanjeje kulitaka, gubhagubhweninji moto gwa makala na pantundu jakwe ilijokwa yamaki na nkate. ¹⁰ A Yeshu gubhaalugulilenje, “Njianayonji yamaki ishoko intandilenje.”

¹¹ Bhai, a Shimoni Petili gubhakwelile muntumbwi mula, gubhautile lyau lila mpaka

kulitaka, ligumbele yamaki yaikulungwa makumi kumi na nng'ano na itatu. Nkali yashulwishe nneyoyo, lyau lila lyangapapuka. ¹² A Yeshu gubhaabhalanjilenje, “Nnjiyangane kunnabhukanje.” Jwakwa nkali jumo alinjile kwaabhuaya, “Mmwe agani?” Pabha bhaamanyinji kuti Bhakulungwa. ¹³ A Yeshu gubhaishe, gubhatolile nkate, gubhaapelenje, gubhatendile nneyo peyo na yamaki ila.

¹⁴ Gwenegu pugwaliji gwatatu a Yeshu kwiilanguya ku bhaajiganywa bhabho bhakayusheje.

A Yeshu na a Petili

¹⁵ Kungai bhakalyanganjeje, a Yeshu bhakwaabhuaya a Shimoni Petili, “A Shimoni, bhanabhabho a Yowana! Bhuli, nnimbinga nne kupunda bhanganyanjibha?” Nabhalabho gubhajangwile, “Elo, Mmakulungwa, mmumanyi kuti nne ngulikumpinga.” A Yeshu gubhaabhanjile, “Nniye ngondolo yangu.”

¹⁶ A Yeshu gubhaabhalanjile gwabhili, “A Shimoni, bhanabhabho a Yowana! Bhuli, nnimbinga?” A Petili gubhaajangwile, “Elo, Mmakulungwa, mmumanyi kuti nne ngulikumpinga.” A Yeshu gubhaabhalanjile, “Nshunje ngondolo yangu.”

¹⁷ A Yeshu bhakwaabhuaya a Petili gwatatu, “A Shimoni, bhanabhabho a Yowana! Bhuli nnimbinga?” Penepo a Petili gubhainjishe pabha bhashinkubhuywa gwatatu kuti, “Nnimbinga?” Gubhaajangwile, “Mmakulungwa, mmwe nngamanyi gowe, mmumannyi kuti nne ngulikumpinga.” A Yeshu gubhaabhalanjile,

“Nniye ngondolo yangu!” ¹⁸ Gubhashite, “Kweli ngunakummalanjila, pumwaliji mmashanda mwayobhelele kwiitabha nshipi gwenu nikwenda kokowe kunkupinga. Ikabheje pushinkongopale shinngoloye makono genu, na mundu juna shantabhe nikumpeleka kunkaapinga kwenda.” ¹⁹ Kwa bheleketa nneyo, bhashinkulanguya shanabhuli a Petili pushibhawe nikwaakuya a Nnungu. Kungai gubhabhaalanjile, “Nngagule.”

A Yeshu na Bhaajiganywa Bhana Bhala

²⁰ A Petili gubhatendebhwishe, gubhaabhwani bhaajiganywa bhapinjilwe na a Yeshu bhala bhalikagula. Bhene bhaajiganywabha nibhaatemi tome na a Yeshu bhalilyanganga shalya, nikwaabhuwa, “Mmakulungwa gani apinga kuntendebhuka?” ²¹ Bhai, a Petili bhakaabbhoneje bhaajiganywabho, bhakwaabhuwaga a Yeshu, “Mmakulungwa na abha bhuli?”

²² A Yeshu gubhaajangwile, “Monaga nne ngunapinga bhenebha bhanawe mpaka pushimuje, mmwe nkupinjila nndi? Mmwe nngagule nne.”

²³ Bhai, jene nganijo gujishumile munkumbi gwabbonji mula, kuti bhene bhaajiganywabho bhakawa. Ikabheje a Yeshu bhaangalugulila kuti bhaajiganywabho bhakawa, ikabhe, “Mbingaga bhenebha bhanawe, mmwe nkupinjila nndi?”

²⁴ Bhenebha ni bhaajiganywa bhakong'ondele yenei nikwijandika. Na uwe tumumanyi kuti gubhabhelekete gala ga kweli.

Mpelo gwa Shitabhu

YOWANA 21:25

ci

YOWANA 21:25

25 Ipali indu ina yaigwinji ibhatendile a Yeshu,
monaga ikajandikwe yowe shimo shimo, pungu-
ganishiya kuti, nkali shilambolyo shikanatoshe
kwa itabhu yowe ikajandikwe.

**Malagano ga Ambi
Mwera: Malagano ga Ambi (Bible)**

copyright © 2019 Pioneer Bible Translators

Language: Mwera

Contributor: Pioneer Bible Translators

For more information, visit pioneerbible.org or twftw.org

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

51d0a6af-6aed-51c3-a228-0eefcc772d84